



**Koelkast**  
**KS16-4-051CW**



Handleiding

## Inhoud

---

1. Veiligheidsrichtlijnen	pagina 1
2. Productoverzicht	pagina 15
3. Installatie en Aansluiten	pagina 16
4. Scharnieren omzetten	pagina 16
5. Het apparaat gebruiken	pagina 19
6. Goede opslag van voedsel	pagina 21
7. Reiniging en Onderhoud	pagina 25
8. Problemen en Oplossingen	pagina 27
9. QR code Garantie en Service	pagina 29

Voor correct en veilig gebruik van dit apparaat leest u de gebruiksaanwijzing en andere bijgeleverde documentatie goed door voordat u start. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed voor toekomstig gebruik. Alle veiligheidsrichtlijnen worden aangegeven met een veiligheidssymbool. Zij vestigen uw aandacht op potentieel gevaarlijke situaties. Lees daarom deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem de richtlijnen in acht.



Leest u de gebruiksaanwijzing aandachtig door, inclusief de aandachtspunten en waarschuwingen, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Dit is in het belang van uw veiligheid en voor een correct gebruik. Om onnodige misverstanden en ongelukken te voorkomen is het van belang dat iedereen die het apparaat gebruikt goed bekend is met de gebruiksvoorschriften en veiligheidsmaatregelen. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijft als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende haar levensduur gebruikt naar behoren is geïnformeerd over de veiligheid en het gebruik van het apparaat. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade aan levens en eigendommen die zouden voortkomen uit het niet opvolgen van de door ons aangegeven instructies.

### **Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen**







- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.

- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen dit apparaat in- en uitruimen
- Kinderen moeten onder toezicht zijn om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan.
- Hou verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deurop om te voorkomen dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten (verstikkingsgevaar) of een elektrische schok krijgen.
- Houd kinderen weg van de compressor aan de achterzijde van het apparaat. Zij kunnen zich hieraan verbranden.
- Laat kinderen niet met apparaat spelen, erop zitten, aan de deur(en) hangen, lades in/uithalen etc.





- Indien een apparaat met een magnetische deursluiting een ouder exemplaar met een klinkslot vervangt, dient u het klinkslot onbruikbaar te maken voordat u het apparaat afvoert. Hierdoor voorkomt u dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten en in een levensgevaarlijke situatie terecht komen.

### **Algemene veiligheidsrichtlijnen**

-  **WAARSCHUWING!** Houd ventilatieopeningen, in het apparaat of in de ombouw, vrij van obstakels.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan wat door de fabrikant is aanbevolen.
-  **WAARSCHUWING!** Beschadig het koelcircuit niet.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen elektrische apparaten (zoals een ijsmachine) in het koelapparaat die niet door de fabrikant zijn toegestaan.
-  **WAARSCHUWING!** Raak het lampje niet aan als het een lange tijd aan is geweest, omdat het erg warm kan zijn.<sup>1)</sup>
-  **WAARSCHUWING!** Om gevaarlijke situaties als gevolg van instabiliteit van het apparaat te voorkomen, fixeert u het apparaat volgens de aangegeven richtlijnen!

1) Als er verlichting in het koelcompartiment/apparaat zit.

 **WAARSCHUWING!** Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd is.

 **WAARSCHUWING!** Plaats niet meerdere (niet geaarde) contactdozen en/of verlengkabels al dan niet met stopcontacten, aan de achterkant van het apparaat. Dit veroorzaakt overbelasting en mogelijk brand. Steek de stekker direct in een enkelvoudig geaard wandstopcontact met de correcte elektrische vereisten volgens het typeplaatje.


- Bewaar geen explosieve stoffen zoals bv. spuitbussen met brandbaar drijfgas (butaan, propaan) in het apparaat.
- Het apparaat bevat in het koelcircuit de koelvloeistof Isobutan (R600a); een natuurlijk gas met een hoge milieuvriendelijkheid, wat echter wel brandbaar is.
- Let erop dat bij het transport en bij de installatie van het apparaat geen delen van het koelcircuit worden beschadigd.
- Open vuur (bv kaars) en ontstekingsbronnen vermijden.
- De ruimte, waarin het apparaat staat, goed ventileren.
- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of het product aan te passen. Eventuele schade aan het stroomsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.




Dit symbool geeft aan dat het koelmiddel en isolatiegas in het apparaat brandbaar zijn.

Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor soortgelijke situaties als in:

- keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerenbedrijven en bij klanten van hotels, Motels en andere residentiële omgevingen;
- Bed and Breakfasts;
- Catering en verdere toepassingen (geen detailhandel).

 **WAARSCHUWING!** Elektrische onderdelen (stroomsnoer, stekker, compressor) dienen door de Servicedienst of gekwalificeerd personeel te worden vervangen.

 **WAARSCHUWING!** De met dit apparaat meegeleverde gloeilamp is een "lamp voor speciaal gebruik" en kan alleen worden gebruikt in het meegeleverde apparaat. Deze speciale gloeilamp is niet geschikt als normale huishoudelijke verlichting.<sup>1)</sup>

Gebruik het apparaat niet zonder geplaatste lamp in de fitting en alleen wanneer de afdekkap correct over de lamp is geplaatst.

Kijk niet rechtstreeks in het licht afgegeven door de (LED) lamp in het apparaat. Mocht de lamp knipperen of defect zijn, raadpleeg dan onze Servicedienst, een erkend electrician of , alleen indien beschreven in de handleiding, vervang de lamp.

1) Als er verlichting in het koelcompartiment/apparaat zit.

- Stroomsnoer niet verlengen.
- Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd door de achterkant van het apparaat. Een geplette of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u bij de stekker van het apparaat kunt komen.
- Stroomsnoer aan de stekker uit het stopcontact trekken, niet aan het snoer zelf.
- Als het stopcontact los zit, de stekker er niet insteken. Gevaar voor een elektrische schok of brand.
- U mag het apparaat niet gebruiken zonder de lamp.
- Dit apparaat is zwaar. Houd hier rekening mee als het wordt verplaatst.
- Geen zaken in het vriesvak aanraken of verwijderen met vochtige of natte handen, di kan verbrandingsverschijnselen opleveren of gevaar voor vriesbrand.
- Voorkom langdurige blootstelling van het apparaat aan direct zonlicht.
- Dit apparaat wordt geleverd met een stekker overeenkomstig de geldende elektriciteitsnormen, geschikt voor wisselstroom 220-240V/50Hz. Indien het voltage op locatie hoger is dan 240 V, neem dan contact op met onze Servicedienst voor advies over een automatische spanningsregelaar.
- Is de stekker niet geschikt voor het stroomnetwerk in uw huis? Neem contact op met onze Servicedienst.

## **Dagelijks gebruik**

- Plaats geen hete voorwerpen tegen kunststof onderdelen van het apparaat.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand.
- Nadat het voedsel is ontdooid het niet meer opnieuw invriezen.<sup>1)</sup>
- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de richtlijnen van de producent/fabrikant.<sup>1)</sup> (Zie de desbetreffende richtlijnen.)
- De opslagrichtlijnen van de producent/fabrikant dienen strict te worden opgevolgd.
- Sla geen koolzuurhoudende/schuimende dranken op in het vriesvak omdat er dan druk op de houder ontstaat. **Explosiegevaar!** Dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat. <sup>1)</sup>
- Waterijs dat direct wordt geconsumeerd als het uit de vriezer komt, kan leiden tot vriesbrand van de huid.<sup>1)</sup>
- Plaats voedingsmiddelen altijd goed verpakt in het apparaat, vloeistoffen in goed afgesloten flessen of diepvriesbakken. In geval van lekkage zijn sommige productonderdelen lastig om te reinigen.

<sup>1)</sup> Als er een vriescompartiment is.

**Volg de onderstaande instructies om besmetting van voedsel te voorkomen:**

- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke drainagesystemen.
- Maak watertanks schoon als ze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer door als er gedurende 5 dagen geen water is doorgevoerd.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
- Twee-sterren diepvriesvakken (als ze in het apparaat aanwezig zijn) zijn geschikt voor het bewaren van voorgevroren voedsel, het bewaren of het maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Een-, twee- en drie-sterren compartimenten (indien aanwezig in het apparaat) zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
- Als het apparaat lange tijd leeg is schakelt u het uit, ontdooit u het, maakt u het schoon en laat u het drogen en laat u de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- Wanneer u het apparaat gaat transporteren, verplaatsen of reinigen, schakel dan eerst het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

## **Reiniging en onderhoud**

- Voor het reinigen of verrichten van onderhoud apparaat uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.
- Reinig het apparaat niet met metalen voorwerpen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te verwijderen. Gebruik hiervoor een kunststof schraper.<sup>1)</sup>

Controleer regelmatig het dooiwater afvoergaatje. Indien nodig het afvoergaatje reinigen. Als het afvoergaatje verstopt is, Blijft er water onderin het apparaat staan.<sup>2)</sup>

## **Installatie**

**Belangrijk!** Voor het aansluiten op het elektriciteitsnetwerk volgt u de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer of het is beschadigd. Sluit het apparaat niet aan als het is beschadigd.

Geef de schade direct door aan de leverancier waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.

1) Als er een vriescompartiment is.

2) Als er een vak is voor verse levensmiddelen.

- Het wordt geadviseerd minstens 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit zodat de olie kan teruglopen in de compressor. •Er dient voldoende luchtcirculatie te zijn rondom het apparaat om oververhitting te voorkomen. Om voldoende ventilatie te krijgen de installatie-instructies volgen.
- Indien mogelijk dient het apparaat met de afstandhouders tegen een muur te worden geplaatst om ervoor te zorgen dat de warme onderdelen niet worden aangeraakt (compressor, condensor) om verbrandingsletsel te voorkomen.
- Het apparaat dient niet dicht bij radiatoren of fornuizen te worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker bereikbaar blijft na installatie van het apparaat.

## **Service**


- Elektrisch (reparatie)werk zoals onderhoud aan het apparaat dient te worden uitgevoerd door gekwalificeerde monteurs.
- Dit product dient te worden onderhouden door de geautoriseerde Servicedienst en er dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt.




## **Energiebesparing**

- Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Plaats het voedsel zodanig dat er luchtcirculatie omheen kan plaatsvinden.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand van het apparaat.
- Houd de deur(en) gesloten als de elektriciteit uitvalt.
- Open de deur(en) niet te vaak.
- Laat de deur(en) niet gedurende een lange tijd open staan.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan noodzakelijk is.
- Laat alle accessoires zoals lades, plateaus en/of deurvakken in het apparaat op de juiste plaats om zo een lager energieverbruik te realiseren.
- Sla geen medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten etc. (overeenkomstig de richtlijnen medische (hulp)middelen 2007/47/EG) in het apparaat op.
- Bij een noodgeval onmiddellijk de stekker uittrekken! Zorg voor voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat en in de installatieruimte volgens de richtlijnen in de handleiding!

## Milieubescherming

-  Dit apparaat bevat geen gassen die de ozonlaag kunnen beschadigen; niet in het koelcircuit en evenmin in de isolatiematerialen. Het apparaat mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen: het apparaat dient te worden verwijderd volgens de plaatselijk geldende voorschriften.

Neem voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product contact op met uw eigen gemeentedienst en uw lokale afvalbedrijf.

Voorkom beschadiging van het koelcircuit, vooral van de warmtewisselaar. De materialen in dit apparaat die voorzien zijn van het symbool  zijn recyclebaar.



Het symbool van de afvalbak op het product of de begeleidende documenten geeft aan dat dit apparaat niet mag worden

behandeld als huishoudelijk afval. In plaats hiervan dient het te worden aangeleverd bij de verzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Door de milieuvriendelijke afvoer wordt ervoor gezorgd dat eventuele schade aan gezondheid of het milieu door foutieve verwijdering wordt voorkomen. Neem voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product contact op met uw gemeente, de afvalverwerkingsdienst of de leverancier waar u het product heeft gekocht.

### **Verpakkingsmateriaal**

Verpakkingsmaterialen voorzien van het recyclesymbool zijn recyclebaar. Voer het verpakkingsmateriaal af in de daarvoor bestemde afvalcontainer om het zo correct te laten recyclen.

### **Vóór het afvoeren van het apparaat**

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snij de stroomkabel eraf en gooi deze weg in de correcte afvalcontainer.



## **WAARSCHUWING!**

Let tijdens het gebruik, onderhoud en het afvoeren van het apparaat op het symbool zoals hierboven is weergegeven, wat aan de achterkant van het apparaat is bevestigd (achterpaneel of compressor).

Het is een waarschuwingssymbool voor een brandrisico. Er bevinden zich brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en de compressor. Blijf ver uit de buurt van een vuurbron tijdens het gebruik, onderhoud en het afvoeren van het apparaat.

## Verwijdering van verpakkingsmateriaal

Sorteer het verpakkingsmateriaal voordat u het weggooit. Papier en karton met het oudpapier en plastic folie in de kringloopbak.



## Oude apparaten afvoeren (NL)

Oude apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Het symbool van de doorgestreepte afvalbak op het product of de verpakking ervan betekent dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het afzonderlijk moet worden afgevoerd. U kunt het oude apparaat gratis inleveren bij een geschikt gemeentelijk inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparatuur, b.v. een recyclecentrum. De adressen kunt u opvragen bij uw stadsbestuur of lokale overheid. Als alternatief kunt u oude elektrische apparaten met een randlengte tot 25 cm gratis inleveren bij detailhandelaren met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparatuur van minimaal 400 m<sup>2</sup> of levensmiddelenhandelaren met een totaal verkoopoppervlak van minimaal 800 m<sup>2</sup> die minstens meerdere keren per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden.

Grotere oude apparaten kunnen gratis worden ingeleverd bij een bevoegde detailhandelaar bij aankoop van een nieuw apparaat van hetzelfde type dat in wezen dezelfde functies vervult als het nieuwe apparaat.

Neem contact op met uw dealer over de modaliteiten voor het retourneren van een oud apparaat bij de levering van het nieuwe apparaat.

Verwijder - indien mogelijk - alle (oplaadbare) batterijen en alle lampen die verwijderd kunnen worden zonder ze te vernietigen voordat u het product weggooit.

Houd er rekening mee dat u verantwoordelijk bent voor het verwijderen van persoonlijke gegevens van het apparaat dat u wilt weggooien. Kinderen kunnen de gevaren van huishoudelijke apparaten vaak niet herkennen. Zorg voor het nodige toezicht en laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op het product of de verpakking betekent dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het afzonderlijk moet worden afgevoerd. U kunt het oude apparaat gratis inleveren bij een geschikt gemeentelijk inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparatuur, b.v. een recyclecentrum. De adressen kunt u opvragen bij uw stadsbestuur of lokale overheid. Als alternatief kunt u oude elektrische apparaten gratis retourneren als u bij een offline winkel een nieuw apparaat van hetzelfde type en met dezelfde functie koopt. Neem contact op met uw dealer over de modaliteiten voor het retourneren van een oud apparaat bij de levering van het nieuwe apparaat.



Verwijder - indien mogelijk - alle (oplaadbare) batterijen en alle lampen die verwijderd kunnen worden zonder ze te vernietigen voordat u het product weggooit.

Houd er rekening mee dat u verantwoordelijk bent voor het verwijderen van persoonlijke gegevens van het apparaat dat u wilt weggooien.

Het apparaat kan stoffen bevatten die bij onjuiste verwijdering het milieu en de menselijke gezondheid in gevaar kunnen brengen. Materiaalrecyclage helpt afval te verminderen en hulpbronnen te behouden. Door oude apparaten apart in te zamelen en te recyclen, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

# PRODUCTOVERZICHT

---

1x Apparaat  
1x Handleiding

---

## Koelcompartiment

1x Glasplateau  
1x Groentenlade  
1x Eierrekje  
3x Deurvakken

---

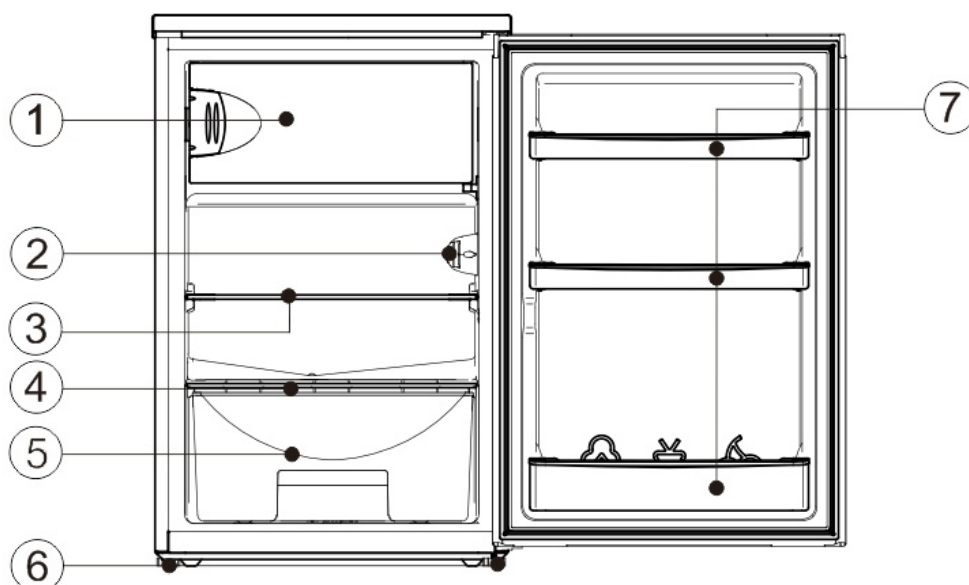
- 1) Deur vriescompartiment
- 2) Temperatuurregeling/ Verlichting
- 3) Verplaatsbare glasplateaus
- 4) Glasplateau boven de groentenlade

- 5) Groentenlade
  - 6) Verstelbare pootjes voorzijde  
Achterzijde wieltjes
  - 7) Deurvakken
- 

## Temperatuurregeling

Positie 0 = UIT

Positie 1 – 7 = Koelstanden



# Installatie & Aansluiten

Voordat u het apparaat gaat installeren en aansluiten controleer dat:

- Dat de stekker uitgetrokken is.
- Dat aan alle installatierichtlijnen is voldaan

## Het apparaat uitpakken

Controleer dat de verpakking onbeschadigd is en er geen transportschade is aan het apparaat.

Sluit nooit een beschadigd apparaat aan op het stroomnet!

In geval van schade, neem direct contact op met uw leverancier of de Servicedienst.



**Let op voor persoonlijk letsel en schade aan het apparaat!**

Transporteer het apparaat altijd met 2 personen.

Verwijder de verpakking niet met een scherp voorwerp, bijv. een stanleymes.

## Transportbeveiliging verwijderen

Het apparaat en sommige onderdelen binnenin zijn beveiligd voor transport.

- Verwijder alle tape rechts en links op de deur.
  - Verwijder, indien aanwezig, alle piepschuim op de compressor aan de achterzijde van het apparaat
  - Verwijder alle tape en verpakkingsmaterialen aan de binnenzijde van het apparaat.
  - Verwijder alle tape/lijmresten met alkalisch water.
  - Controleer alles op evt. transportschade, bij schade niet in gebruik nemen en contact opnemen met de Servicedienst.
- Mogelijk zitten er waarschuwingsstickers op het apparaat. Volg deze op en laat de stickers op het apparaat zitten.

## Deurscharnieren omzetten

De deurscharnieren van het apparaat kunnen omgezet worden naar de andere zijde van het apparaat.

## Materiële schade

**Let op!** Tijdens het transporteren en/of omzetten van de deurscharnieren, het apparaat niet verder dan 45°C kantelen. Dit om schade aan het koelsysteem te voorkomen!

### Opmerkingen

- Beschadig tijdens transport, installatie, deurscharnieren omzetten, reparaties of afdanken het koelcircuit niet!
- Om te voorkomen dat er een explosief gas luchtmengsel ontstaat in geval van een lek in het koelcircuit, moet de ruimte waarin het apparaat wordt geïnstalleerd een minimale grootte hebben volgens de richtlijn EN 378 van 1 m<sup>3</sup> per 8 g koelmiddel. De hoeveelheid koelmiddel in het apparaat is te vinden op het typeplaatje.

### Wat te doen wanneer het koelcircuit is beschadigd:

- Vermijd open vuur en ontstekingsbronnen in de omgeving van het apparaat.
- Ventileer de installatielocatie grondig
- Neem direct contact op met de Servicedienst!

## Positie

Installeer het apparaat op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse zoals die is weergegeven op het typeplaatje van het apparaat.

Plaats het toestel met inachtneming van de voorgeschreven minimale afstanden. Plaats het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte waarvan de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse waarvoor het apparaat is ontworpen.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN(subnormaal)	+10°C to +32°C
N (normaal)	+16°C to +32°C
ST(subtropisch)	+16°C to +38°C
T (tropisch)	+16°C to +43°C

## Plaats

Plaats het apparaat buiten het bereik van warmtebronnen als radiatoren, kachels, direct zonlicht etc. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie kan circuleren rond de achterkant van het apparaat. Voor een optimale prestatie dient er een minimale afstand te zijn tussen de bovenkant van het apparaat en een eventueel erboven hangende wandkast van 100mm. Het is echter beter als er geen wandkast boven het apparaat hangt. Het apparaat kan waterpas worden gesteld door middel van de stelpoten aan de onderkant van het apparaat

## LET OP

### APPARAAT SCHADE

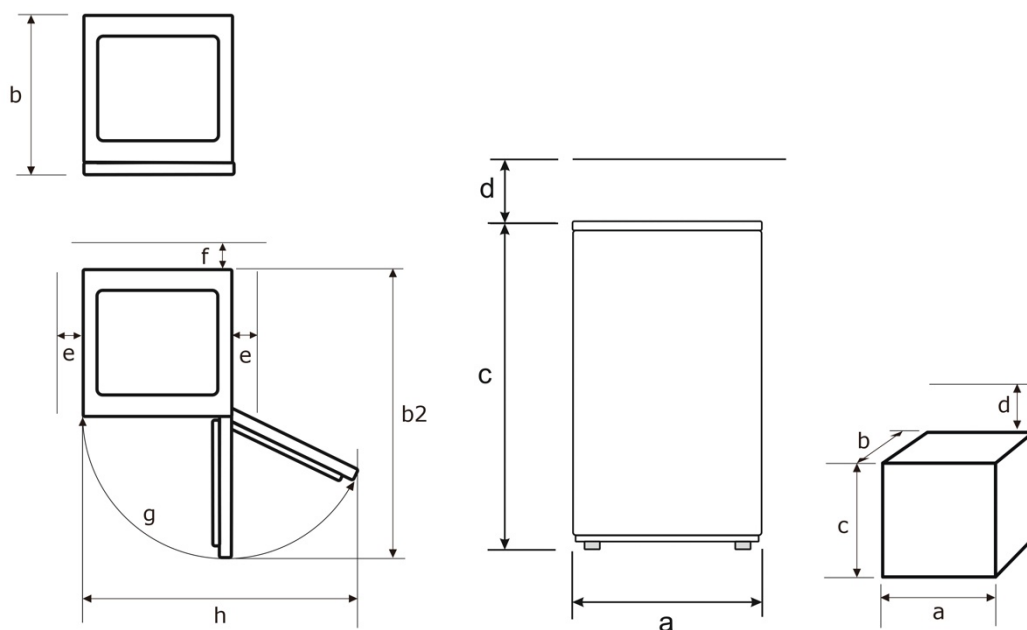
Laat het apparaat na transport 12 uur staan, zodat het koelmiddel zich in de compressor kan verzamelen. Als u dit niet in acht neemt, kan de compressor beschadigd raken en kan het apparaat defect raken. Hierdoor vervallen alle garantieclaims

#### Minimale afstanden voor ventilatie

De luchtcirculatie aan de achterkant, zijkant en bovenkant van het apparaat heeft invloed op het energieverbruik en de koeling (afhankelijk van het model). Het is van essentieel belang dat de minimale afstanden voor ventilatie van het apparaat in acht worden genomen, zoals weergegeven in de volgende tekening. Als de minimale afstanden niet worden nageleefd, kan de opgehoopte lucht niet ontsnappen en is de compressor continu in bedrijf, wat de levensduur van het apparaat verkort.



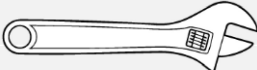
#### Afmetingen apparaat

A	B	B2	C	D	E	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125+ -5	915



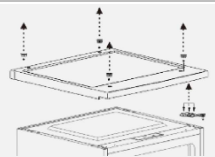

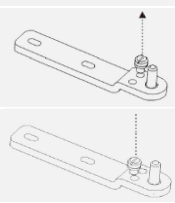
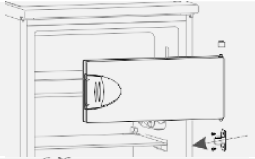
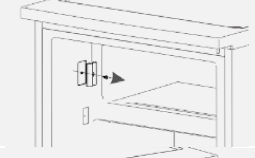
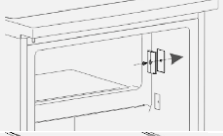

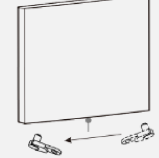

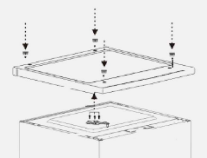
#### SCHARNIEREN OMZETTEN

Gereedschap benodigd voor het omzetten van de deurscharnieren.

Aanduiding	Gereedschap
Kruis-kop Schroevendraaier	
Platkop schroevendraaier	
(Bahco) Moersleutel	

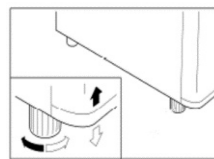


## Scharnieren omzetten

Stap bij stap uitleg	Figuur
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verwijder de interne onderdelen uit het apparaat (bijvoorbeeld lades, plateaus etc. en zet ze even opzij.</li> <li>2. Verwijder de afdekkappen en schroeven van de afdekplaat en leg deze voorzichtig opzij.</li> <li>3. Maak het bovenscharnier los zoals afgebeeld en leg even weg.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Open de deur van het apparaat en til deze voorzichtig op. Leg de scharnierafdekking opzij.</li> <li>5. Schroef het onderscharnier los</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Verwijder de tapbout uit het onderscharnier en bevestig deze in het naastgelegen gat.</li> <li>7. Schroef het onderscharnier op de andere kant van het apparaat.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>8. Gebruik een kleine schroevendraaier om de schroef van de onderste beugel van de deur van het vriesvak los te draaien.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Schroef de sluitplaat uit het vriesgedeelte.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Schroef de vergrendelplaat aan de andere kant vast.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Verwijder de deur van het vriesgedeelte, draai deze en bevestig hem linksonder.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>12. Maak de deurstopper rechtsonder los en zet deze linksonder vast.</li> <li>13. Draai het onderscharnier links vast en plaats de deur van het apparaat op de aspen van het onderscharnier.</li> <li>14. Sluit de deur van het apparaat.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>15. Monteer de deursokkel van rechts naar links.</li> <li>16. Plaats de afdekkappen van links naar rechts.</li> <li>17. Draai het bovenste scharnier links vast en plaats de aspin van het bovenste scharnier op de daarvoor bestemde houder.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>18. Plaats de afdekplaat voorzichtig op het apparaat en zet deze vast met de 4 schroeven.</li> <li>19. Plaats de afdekkappen.</li> </ol>	

## Waterpas stellen

Als het oppervlak enigszins oneffen is, stelt u het apparaat waterpas met de voorste pootjes.



## Het apparaat gebruiken

---

### Ingebruikname

#### Reiniging van de binnenkant

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt de binnenkant en de interne accessoires reinigen met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep om de typische geur van een nieuw product te verwijderen, daarna goed afdrogen. Lees eerst het hoofdstuk Reiniging en Onderhoud.

#### Apparaat aan/uit zetten

- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet
- Controleer of de netstekker stevig op zijn plaats zit. Elektrische aansluiting, zie typeplaatje. Het apparaat is klaar voor gebruik.

## LET OP BIJ EEN STROOMONDERBREKING APPARAAT SCHADE

Schakel het apparaat niet onmiddellijk in na een stroomonderbreking. Mogelijke overbelasting van de compressor of doorgebrande zekering.

#### Apparaat uitzetten

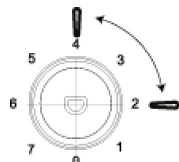
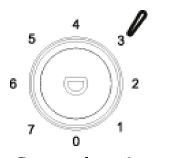
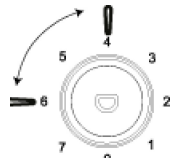
1. Zet de temperatuurregelaar op stand 0 of MIN
2. Haal de netstekker uit het stopcontact.
3. Het apparaat is uitgeschakeld en koelt niet meer.

#### Temperatuur instellen

De temperatuur is afhankelijk van bepaalde factoren, zoals de plaats van opstelling, hoe vaak de deur van het apparaat wordt geopend en gesloten of hoe het apparaat wordt beladen. Bij zeer hoge zomertemperaturen zet u de temperatuurregelaar op een hogere stand om de gewenste koeltemperatuur te behouden. Voor een optimaal energieverbruik laat u de glazen planken/laden in het apparaat zitten zoals afgebeeld (zie Afb. Lokaliseren van de koudste positie in het koelgedeelte)

## Temperatuur instellen

### Aanbevolen temperatuur instellingen

Omgevingstemperatuur	Vries Compartment	Koel Compartment
Warm 29° C - 38° C	/	 <p>Stand 2~4</p>
Normaal 21° C - 38° C	/	 <p>Stand 4</p>
Koud 16° C - 20° C	/	 <p>Stand 4~6</p>



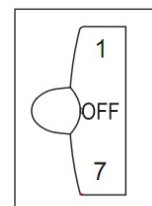
- Volgens de aanbevolen temperatuurinstellingen mag u voedsel niet langer dan 3 dagen in de koelkast bewaren.
- Volgens de aanbevolen temperatuurinstellingen mag u voedsel niet langer dan 1 maand in het vriesvak bewaren.

Pas de interne temperatuur van het apparaat aan met de draaiknop.

→ Het apparaat bereikt zijn normale werkteemperatuur na ca. 2 uur en is dan klaar voor gebruik.

1. Draai de temperatuurregelaar terug naar een gemiddelde stand.
2. Pas de interne temperatuur van het apparaat aan met de temperatuurregelaar.
3. Zet bij het eerste inschakelen de temperatuurregelaar op de hoogste stand.

Na ca. 2-3 uur, zoekt u de koudste positie in het compartiment, zie volgende pagina:

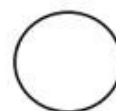


## De koudste zone in het apparaat bepalen

U ziet nebenstaande symbool in het koelcompartiment net boven het glazen afdekplateau van de groentenlade.

Dit geeft aan dat de temperatuur in het apparaat tenminste 4°C of kouder is.

Wanneer het OK symbool niet te zien is, is de temperatuurinstelling niet optimaal. Stel de temperatuurinstelling 1 stand bij en wacht 12 uur en controleer dan weer. Herhaal dit totdat u het OK symbool ziet.



### Vaststellen of de temperatuur te koud is (lager dan 4°C.)

- 1) Wijzig de temperatuurregeling maar 1 stand per keer en wacht 12 uur.
- 2) Wanneer OK zichtbaar is, zet dan een halve stand warmer, wacht 12 uur en controleer weer.
- 3) Zolang het OK symbool zichtbaar is, herhaal stap 1 totdat de gemiddelde temperatuur van + 4°C is bereikt.



#### Opmerking

De OK sticker is alleen geschikt voor gebruik in dit apparaat. Wanneer de deur een langere poos open blijft staan, zal de binnentemperatuur stijgen. Het OK symbool kan vervagen of niet meer zichtbaar zijn.

## Goede opslag van voedsel

Een goede opslag kan helpen de voedselkwaliteit te behouden.



## PAS OP

## GEZONDHEIDSRISICO!

Als het apparaat is uitgeschakeld of de stroom is uitgevallen, is het voedsel niet voldoende gekoeld. Bewaarde levensmiddelen kunnen ontdooien en bederven. Er bestaat een risico op voedselvergiftiging als het ontdooide voedsel wordt geconsumeerd.

- Controleer na een stroomstoring of het opgeslagen voedsel nog geschikt is voor consumptie.

### Het koelgedeelte is geschikt voor het bewaren van vers voedsel en dranken.

Neem het volgende in acht bij opslag in een koelruimte:

- Gebruik alleen voedsel dat geschikt is voor consumptie
- Houd de periode tussen de aankoop van het voedsel en de opslag ervan in het apparaat zo kort mogelijk.
- Bewaar vers vlees en verse vis alleen goed verpakt in beschermfolie of luchtdichte containers op de koelste plaats in het apparaat. Zie paragraaf Overzicht opslagadviezen Koelcel
- Vermijd contact met gekookt voedsel.
- Vermijd besmetting van voedsel met rauw vlees en rauwe vis. Vleessap mag niet in contact komen met andere levensmiddelen!

- Bewaar aardappelen, uien, knoflook, tomaten, bananen en avocado's niet in de koelkast. Mocht dit toch nodig zijn, dan slechts voor korte tijd en goed verpakt.
- Dek voedsel af voordat u het in het apparaat plaatst, vooral koude maaltijden, gekookt voedsel en gekruid voedsel.
- Laat warme maaltijden afkoelen voordat u ze in de koelkast plaatst.
- Een hogere temperatuur in het apparaat zorgt ervoor dat voedsel sneller bederft. De gemiddelde temperatuurstelling is het meest geschikt voor een optimale conservering van voedsel.
- Plaats voedsel zodanig in de koelkast dat de lucht vrij in het compartiment kan circuleren.
- Let er bij het opbergen van flessen in het flessenvak van de binnendeur op dat ze niet te zwaar zijn; het compartiment kan van de deur loskomen.

### ***Geschikte verpakkingen:***

- Voor voedsel: geschikte plastic zakken en films
- Speciale kunststof kappen met rubberen trekband
- Aluminiumfolie
- Vacumeer vers vlees of vis.

### **Om grotere hoeveelheden in het koel-/vriesgedeelte te bewaren, zijn de glazen plateaus uitneembaar.**

1. Til de glazen plateaus aan de achterkant op en trek ze naar voren. of
2. Draai de glazen plateaus omhoog of omlaag en verwijder ze.

Het glasplateau boven de groentelade blijft altijd in dezelfde positie staan om een goede luchtcirculatie te garanderen. Neem de volgende informatie in acht bij het koelen van vers voedsel:

- Als de deuren van het apparaat langere tijd open staan, leidt dit tot een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat. Vis of vleesproducten kunnen daardoor sneller bederven.
- Dit apparaat is niet geschikt voor het invriezen van voedsel.

### **Het vriesgedeelte is geschikt voor het langer bewaren van diepvriesproducten en voor het invriezen van verse levensmiddelen.**

## **LET OP**

### **VERWONDINGSGEVAAR!**

- Het aanraken van bevroren goederen, ijs en metalen onderdelen in het vriesvak van het apparaat kan brandwonden veroorzaken op een zeer gevoelige huid.
- Raak bevroren goederen niet aan met vochtige of natte handen; uw handen kunnen aan de goederen vastvriezen.
- Houd rekening met het volgende als u het in een vriesvak bewaart:
- Houd de deur(en) van het apparaat gesloten in geval van een stroomstoring. De levensmiddelen blijven enkele uren bevroren (zie productkaart "Bewaartijd bij storingen").
- Gebruik alleen voedsel dat geschikt is voor consumptie.
- Onderbreek het koelproces van diepvriesproducten niet.
- Houd de periode tussen de aankoop van het diepvriesvoedsel en de opslag ervan in het apparaat zo kort mogelijk.
- Vries geen grote hoeveelheden in één keer in. De kwaliteit van het voedsel blijft het beste behouden als het snel tot in de kern wordt ingevroren. De maximale hoeveelheid voedsel die u binnen 24 uur kunt invriezen, staat vermeld op het typeplaatje en op de productkaart.
- De temperatuur tijdens de vriesfase kan worden geregeld via de temperatuurregelaar in het koelgedeelte (alleen bij koelkasten met vriesgedeelte en koel-/vriescombinaties).
- Bewaar alcoholische dranken met een hoge sterkte alleen goed gesloten en rechtopstaand. Neem de instructies van de drankfabrikant in acht.

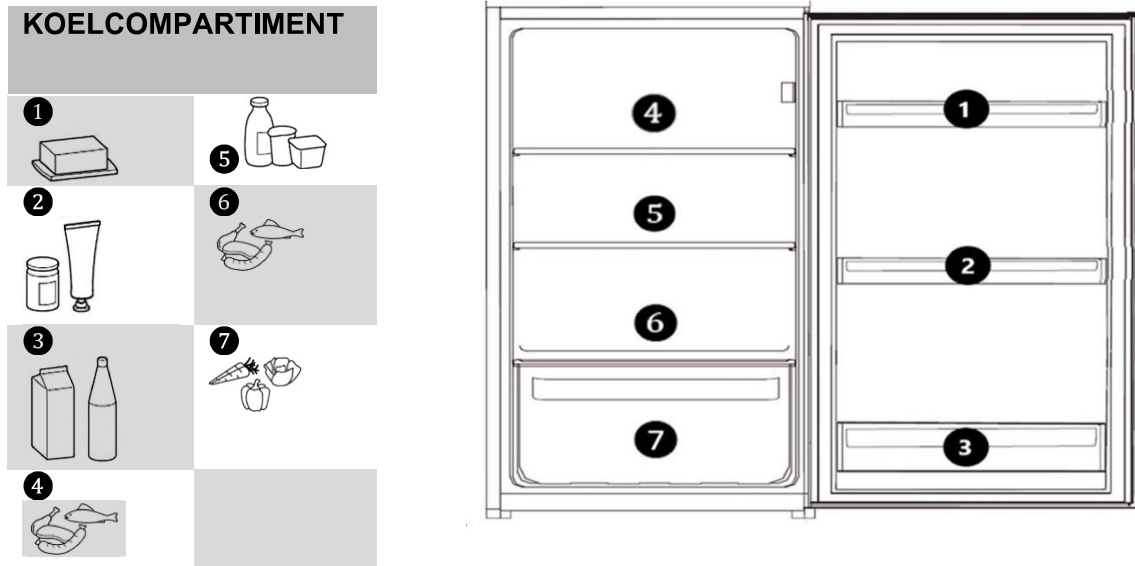




Uit veiligheidsoogpunt zijn de vriesladen uitgerust met een 'blokkeersysteem' zodat ze er niet zomaar uitvallen. U kunt de lades eruit halen door deze eerst op te lichten en dan eruit te trekken. Terugplaatsen doet u in de omgekeerde volgorde zoals hierboven beschreven.

### Beschrijving vriesgedeelte volgens aantal sterren (\*)

SOORT COMPARTIMENT	DOEL OPSLAG TEMPERATUUR	GESCHIKT VOOR
0-ster compartiment	- 6 °C ~ + 0 °C	Bewaren van vers vlees en verse vis voor een periode van één tot maximaal drie dagen en voor het bewaren of maken van ijsblokjes. Niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
	≤ - 6 °C	Opslag van diepgevroren producten voor een periode van maximaal één maand. Niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
	≤ - 12 °C	Opslag van diepgevroren producten voor een periode van maximaal twee maanden en voor het bewaren of maken van ijs en ijsblokjes. Niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
	≤ - 18 °C	Opslag van diepgevroren producten voor een periode van maximaal drie maanden. Niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
	≤ - 18 °C	Bewaren van diepvriesproducten en voor het langdurig invriezen van verse levensmiddelen.

## Overzicht opslagadvies voor koelcompartment



	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ De aanbevolen temperatuur in het koelgedeelte is 4 °C. Sticker <b>OK</b>, pagina 12</li> <li>➤ Door koude opslag is het mogelijk om zelfs bederfelijke levensmiddelen 1-3 dagen te bewaren.</li> <li>➤ Punt ⑥ is de koudste positie in de koelruimte en is daarom geschikt voor gevoelige voedingsmiddelen zoals vis, vlees en worst. Afhankelijk van de verpakking. Vacuümverpakt vlees of vis kun je maximaal 3 dagen in de koelkast bewaren. Bewaar verpakt vlees/vis in folie, verhoudzakjes etc. niet langer dan 1 dag in de koelkast.</li> <li>➤ Punt ⑤ en ① zijn de warmste positie in de koelkast en daarom goed geschikt voor yoghurt, kaas, boter ①.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Voordat u verse levensmiddelen invriest, zet u de temperatuurregelaar op de hoogste stand met een voorbereidingstijd van ca. 2-3 uur.</li> <li>➤ De invriescapaciteit van de maximale hoeveelheid voedsel binnen 24 uur vindt u op het typeplaatje (binnenkant of achterkant van het apparaat) en de productkaart.</li> </ul>

## Energie besparing

- Installeer het apparaat niet in de buurt van kachels, radiatoren of andere warmtebronnen. Bij hogere omgevingstemperaturen draait de compressor langer en frequenter, wat resulteert in een hoger energieverbruik.
- Zorg voor voldoende ventilatieruimte aan de onderkant, zijkanten en achterkant van het apparaat. Dek ventilatieopeningen nooit af. Houd de aangegeven afstanden aan (zie hoofdstuk apparaat opstellen).
- De opstelling van de laden, planken en rekken zoals weergegeven in de afbeelding
- De optie 'Leer het apparaat kennen' biedt het meest efficiënte gebruik van energie en moet daarom zoveel mogelijk behouden blijven.
- Voor meer opbergruimte (bijvoorbeeld voor grote koelwaren) verwijdert u de middelste planken. Verwijder de bovenste en onderste planken als laatste, en alleen als dat nodig is.
- Een gelijkmatig gevuld koelgedeelte draagt bij aan een optimaal energiegebruik. Vermijd lege of halflege compartimenten.
- Plaats geen warm voedsel in de koelkast. Laat het voedsel eerst afkoelen.

- Laat bevroren voedsel ontdooien in de koelkast. De kou van het diepvriesvoedsel verlaagt het energieverbruik van het koelgedeelte en verhoogt zo de energie-efficiëntie.
- Stel de temperatuur niet lager in dan noodzakelijk. Ook dit draagt bij aan een optimaal energiegebruik.
- De deurafdichtingen moeten absoluut intact zijn, zodat de deuren goed sluiten en het energieverbruik niet onnodig toeneemt.
- Open het apparaat **alleen** als dat nodig is, en dan zo kort mogelijk. Het energieverbruik en de temperatuur in het apparaat kunnen stijgen als de deur van het apparaat vaak of langdurig wordt geopend of niet goed gesloten is.

## Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen dient u het apparaat regelmatig van binnen en van buiten schoon te maken, inclusief de deurafdichting en de binneninrichting.

Voordat u onderhouds- en servicewerkzaamheden uitvoert, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is losgekoppeld van de netvoeding (zie hoofdstuk veiligheid » Elektrische schok).

### **PAS OP**

#### VERWONDINGSGEVAAR!

Gebruik geen elektrische verwarmingstoestellen, open vuur, messen, enz. voor het ontdooien. Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger. Er kan vocht in de elektrische componenten terechtkomen.

Wanneer de temperatuurregelaar op "O/OFF" staat, wordt de koeling uitgeschakeld, maar blijft de stroomvoorziening ingeschakeld.

### **LET OP**

#### Schade aan het apparaat!

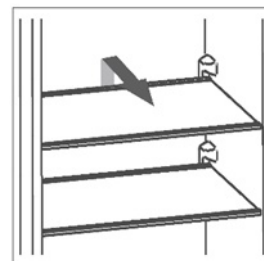
Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen schurende sponzen.

Etherische oliën en organische oplosmiddelen, b.v. het sap van citroen- of sinaasappelschillen, boterzuur of schoonmaakmiddelen die azijnzuur bevatten, kunnen plastic onderdelen aantasten. Zorg ervoor dat dergelijke stoffen niet in contact komen met onderdelen van het apparaat.

#### Het apparaat schoonmaken

1. Haal het apparaat leeg, sla de items afgedekt op in een koele ruimte.
2. Glasplateaus iets oplichten en dan naar u toe trekken, totdat ze naar onder of boven draaien, dan kunt u ze eruit halen.
3. Deurvakken naar boven bewegen en dan eruit nemen.
4. Het apparaat inclusief deurafdichting en apparaataccessoires met lauwwarm water met wat neutraal afwasmiddel en een zachte doek reinigen.
5. Met schoon water nareinigen en alles goed afdrogen.
6. De dooiwater afvoeropening controleren, indien nodig regelmatig schoonmaken met een wattenstaafje.
7. Alle gereinigde glasplateaus, groente-/diepvrieslades, deurvakken en accessoires terug erin plaatsen.
8. Controleer dat **alles** in het apparaat goed droog is!
9. De stekker in het stopcontact steken en het apparaat inschakelen.





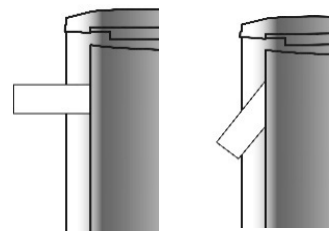
## Afdichtingsrubber reinigen / vervangen

### Luchtdichtheid van afdichtingsrubber deuren controleren

1. Neem een papieren strip van 50 mm lengte en met een dikte van 0.08 mm. Klem dit op diverse plekken tussen de deur van het apparaat en de behuizing. Wanneer u het papier er met een lichte weerstand tussenuit kunt trekken, is de luchtdichtheid van de afdichting in orde. (deze test wordt met deze dikte papier volgens de ISO 534 uitgevoerd)

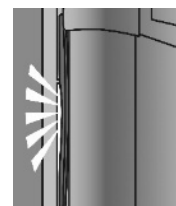
OF

2. Leg een ingeschakelde zaklamp op een glasplateau richting de deurafdichting. Sluit de deur, ziet u geen licht doorschijnen, dan is de afdichting goed afgesloten. Ziet u wel licht erdoor schijnen, dan is de afdichting niet luchtdicht. Probeer eerst de methode vermeld in Hoofdstuk Installatie & Aansluiten/ Deurscharnieren omzetten/ nr 10. Lukt dit niet dan:



dicht

niet dicht



niet dicht

### Afdichtingsrubber vervangen

1. Haal het apparaat leeg.
2. Trek het deurafdichtingsrubber eruit.
3. Reinig de deur (lees Hoofdstuk Apparaat reinigen hierboven)
4. Duw het nieuwe deurafdichtingsrubber op zijn plaats, eerst de hoeken erin duwen, daarna met de duimen de rest van de afdichting er goed indrukken.
5. Sluit de afdichting nog steeds niet optimaal? Verwarm de niet sluitende plaatsen voorzichtig met een haarföhn en vorm/trek dat stukje van de afdichting met de vingers in de juiste positie zodat het afsluit.



De deurafdichtingen regelmatig controleren op vervuiling en/of beschadigingen. Vet en olie maken de deurafdichting poreus en bros.

Zit er olie of vetresidu op de afdichting, reinig dit dan gelijk en reinig ook de glasplateaus en de accessoires die vervuild zijn met vet en/of olie. Gebruik hiervoor lauwwarm water en wat neutraal reinigingsmiddel.

## Ontdooien

### Automatische ontdooiing in het koelgedeelte

De gekoelde ruimte is voorzien van een automatisch ontdooisysteem. Vorst en ijs ontdooien automatisch. Het condenswater stroomt door het kanaal in het ontdooigat en naar buiten in een condensbak aan de achterkant van het apparaat. Door de warmte van de motor verdampt het condenswater.

Stel de temperatuur zo in dat het apparaat niet voortdurend afkoelt – zonder ontdooifase. De temperatuur in de koelkast daalt (tot onder 0°C) en dranken en verse levensmiddelen bevriezen. Door de ijsvorming op de achterwand stijgt het energieverbruik zeer sterk en daalt het rendement van het toestel.



- Indien het condenswater niet goed via de afvoerleiding in de lekbak loopt, controleer dan of de afvoerleiding verstopt is (zie hoofdstuk "Problemen oplossen").
- Er mag geen water op de vloer liggen of in contact komen met elektrische componenten.

### Handmatig ontdooien in het vriesgedeelte

Na langdurig gebruik kan er zich een rijp- of ijslaag in het vriesgedeelte vormen. Als deze ijslaag een dikte van 6 – 8 mm bereikt, ontdooi en reinig dan het vriesgedeelte. Een overmatige vorst- of ijslaag verhoogt het energieverbruik. Voor

ontdooien, zet de temperatuurregelaar op de hoogste stand; de diepvriesproducten slaan de kou gedurende een bepaalde tijd op.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Haal het apparaat leeg en plaats de bevroren items afgedekt in een koude ruimte. (Verwijder de lades en reinig deze.)
3. Om het ontdooiproces te versnellen, kunt u een schaal met warm water in het vriescompartiment plaatsen.
4. Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of scherpe objecten om het ontdooien te versnellen.
5. Wanneer het ijs loskomt, verwijder eerst grotere delen ijs, daarna kleinere delen.
6. Wanneer alle ijs is ontdooit, reinigt u het vriescompartiment en de lades met een zachte doek en lauwwarm water met wat neutraal reinigingsmiddel.
7. Reinig na met een doek met schoon water en droog het apparaat daarna goed af.
8. Steek de stekker weer in het stopcontact en schakel het apparaat weer aan.

## Lamp (LED) / gloeilamp

**Dit product bevat een lichtbron energie-efficiëntieklasse "G"**



➤ Reparaties aan deze LED-verlichting mogen uitsluitend door de Servicedienst worden uitgevoerd

## Het apparaat buiten gebruik stellen

- ✓ Om het apparaat uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact of schakelt u het apparaat uit en draait u de zekering los.
- ✓ Verwijder het voedsel.
- ✓ Haal de stekker uit het stopcontact of schakel het apparaat uit en draai de zekering los.
- ✓ Ontdooi het apparaat en maak het grondig schoon (zie hoofdstuk Reiniging en onderhoud).
- ✓ Laat de deur(en) van het apparaat openstaan om geur- en schimmelvorming te voorkomen.

## Problemen en Oplossingen

Reparaties aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door de Klantenservice worden uitgevoerd (zie hoofdstuk "Reserveonderdelen/Klantenservice"). Een onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaren voor de gebruiker opleveren.  
Als de reparatie niet vakkundig wordt uitgevoerd, vervalt de garantieaanspraak.

### Geluiden

GELUIDEN	SOORT GELUID	OORZAAK/OPLOSSING
Normale geluiden	Gorgelen	Veroorzaakt door de compressor tijdens bedrijf.
	Vloeibare geluiden	Veroorzaakt door de circulatie van het koelmiddel in het apparaat.
	Klikgeluiden	De temperatuurregelaar schakelt de compressor in of uit.
Verontrustende geluiden	Flessengeluiden	Laat een veilige afstand tussen de flessen en andere vaten.
	Trilling van de condensor (alleen als de condensor zichtbaar is aan de achterkant van het apparaat)	Controleer of de condensor los zit aan de achterzijde van het toestel. Veilige condensor.

## Problemen en Oplossingen

FOUT	MOGELIJKE OORZAAK	MAATREGELEN
Binnenverlichting werkt niet, maar de compressor draait.	Lampje is defect.	Lamp vervangen (zie hoofdstuk Lamp LED verlichting)
Water in het apparaat.	Het condensafvoergat is volledig verstopt.	Reinig de condensafvoeropening, bijv. met behulp van een wattenstaafje.
Het koelsysteem start te vaak en draait te lang.	De deur van het apparaat wordt te vaak geopend.	Open de deur van het apparaat niet onnodig.
	Te weinig luchtcirculatie rondom het apparaat.	Houd de aangegeven vrije ruimte om het apparaat aan
Het apparaat koelt niet.	Het apparaat is uitgeschakeld of niet op het elektriciteitsnet aangesloten.	Controleer de voeding en zekeringen. Controleer of de netstekker correct in het stopcontact zit. Controleer of er spanning op het stopcontact staat.
	De temperatuurregelaar staat in stand 0/UIT.	Controleer de instellingen van de temperatuurregelaar.
	Omgevingstemperatuur is te laag.	(zie hoofdstuk Installatie & Aansluiten)
Zijwand is erg warm (alleen modellen met ingeschuimde condensor).	De condensor geeft warme lucht af aan de omgeving. Als de omgevingstemperatuur te hoog is, kan er warmte accumulatie optreden. Zodra de omgevingstemperatuur is gedaald, koelt het apparaat weer normaal. Zorg ervoor dat u de voorgeschreven afstanden aanhoudt (zie hoofdstuk Installatie & Aansluiten).	Geen acties nodig.
De "OK"-sticker verschijnt niet.	De gemiddelde temperatuur in dit gebied is te hoog ingesteld.	Zet de temperatuurregelaar op een koudere stand. Wijzig de temperatuurregelaar slechts geleidelijk en wacht ongeveer 12 uur voordat u opnieuw controleert.
Op de achterste binnenwand vormt zich een laag rijp of ijs.	Hoge kamertemperaturen (zoals op warme zomerdagen) en een hoge instelling van de temperatuurregelaar kunnen leiden tot een continu koelbedrijf. De compressor moet continu draaien om de ingestelde temperatuur in het apparaat te behouden. Het apparaat kan niet automatisch ontdooien, omdat dit alleen mogelijk is als de compressor niet draait, (zie hoofdstuk "Ontdooien").	Zet de temperatuurregelaar op een lagere stand. De compressor start en stopt zoals gewoonlijk en het automatisch ontdooien gaat door.

## Garantie en Servicedienst

---

Eventueel benodigde onderdelen kunt u bestellen via de Servicedienst.  
Scan hiervoor de QR code op de volgende pagina.



Niet alle kosten bij een bezoek van de Servicedienst monteur zijn gedekt door de garantie, bijv. in geval van onjuist gebruik. Lees de garantievoorwaarden of vraag ernaar bij de Servicedienst.

## Garantie voorwaarden

Beste gebruiker,

Voor onze garantievoorwaarden kunt u onderstaande QR-code scannen of de link die eronder staat gebruiken. Onderaan in de voettekst vindt u onze garantievoorwaarden.



<https://www.exquisitbenelux.nl>

Voor vragen betreffende verkoop kunt u mailen naar: [verkoop@domest.nl](mailto:verkoop@domest.nl)

Voor vragen betreffende service kunt u mailen naar: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

Voor overige vragen kunt u mailen naar: [info@domest.nl](mailto:info@domest.nl)

Telefonisch zijn wij ook te bereiken: +31(0)314 362244

**DOMEST**  MULTIBRAND  
SALES & SERVICES  
domestic and professional appliances

**DOMEST**

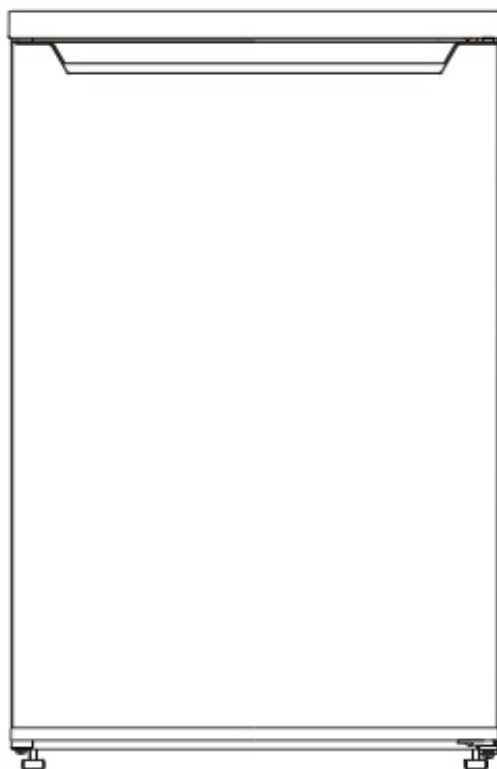
**domestic and professional appliances**



**MULTIBRAND  
SALES & SERVICES**



**Refrigerator**  
**KS16-4-051CW**



Instruction Manual

## Contents

---

1. For your safety	page 1
2. Product overview	page 5
3. Setting up and Connecting	page 6
4. Swapping doorhinges	page 7
5. Using the appliance	page 9
6. Proper storage of food	page 11
7. Cleaning and Maintenance	page 15
8. Problems and Solutions	page 17
9. Disposal	page 19
10. QR code Warranty and Service	page 20

For correct and safe use of this device, please read the operating instructions and other documentation provided before starting.  
Keep these instructions for future use.

### Introduction

It is essential to read the instruction manual carefully before operating the appliance. The instruction manual contains important safety information for the operation and maintenance of the appliance. Proper operation makes a major contribution to efficient energy use and minimises the energy consumption of the appliance.

Improper use of the appliance can be dangerous, particularly for children.

Keep the instruction manual for future reference and pass it on to any subsequent owners.

The manufacturer is working constantly on the further development of all types and models. We therefore reserve the right to make changes in form, equipment and technology.

### CE Conformity

At the time of its placement on the market, this appliance conforms to the requirements laid down in the Council directives on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/30/EU, and relating to the making available on the market of electrical operating equipment designed for use within certain voltage limits, Directive 2014/35/EU.

This appliance bears the CE mark and has a declaration of conformity that can be examined by the responsible market supervisory authorities.



## For your safety

---

For safe and proper use of the appliance, read the instruction manual and other documentation accompanying the product and keep in a safe place for future reference. All safety instructions in this instruction manual are marked with a warning symbol. They draw your attention to potential hazards. Be sure to read and observe this information.

### Explanation of the safety instructions



## DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will lead to very serious injuries or even death!



## WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, can lead to very serious injuries or even death!



## CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, can lead to minor or moderate injuries!

## ATTENTION

Indicates a situation which, if not avoided, will lead to material damage.



## DANGER



ELECTRIC SHOCK HAZARD!



RISK OF SCALDING!



FIRE HAZARD!



## DANGER



- Information and instructions to be observed.
- Indicates a list
  - ✓ Indicates inspection steps in sequence
  - 1. Indicates work steps in sequence
  - Describes the response of the appliance to the work step

## Intended use

The appliance is intended for private/household use. It is suitable for refrigerating/freezing food.

- Do not use the appliance for purposes other than refrigerating/freezing food. The manufacturer accepts no liability for any damage.
- For safety reasons, modifications or alterations to the appliance are not permitted.
- The appliance is not intended for built-in use.
- Appliances with a mechanical temperature regulator are intended for use up to a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Any use outside these areas of application is not in accordance with the intended use and is therefore considered improper use.

## Improper use

The following activities are considered improper use and are therefore prohibited:

- Do not store or refrigerate medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products based on the Medical Devices Directive 2007/47/EC in the refrigerator.
- Do not store explosive substances or spray cans with flammable propellants such as butane, propane, pentane etc. in the appliance.
- Do not store carbonated, sparkling drinks in the freezer compartment.
- Do not store bottles in the freezer compartment unless approved by the manufacturer.
- Do not squeeze food into the freezer compartments.
- Do not operate electrical appliances in the food store room that have not been approved by the manufacturer.
- The appliance is not suitable for commercial use.
- Do not set up the appliance outdoors.
- Do not connect the appliance to the mains power supply using multiple socket strips.
- Do not route the mains power cable under voltage.
- Do not kink the mains power cable.
- Set up the appliance so that the mains plug is accessible at all times.
- Do not pull the mains plug out of the plug socket at the mains power cable.

## Safety for specific groups of people

The appliance may be operated by children over 8 years of age and persons whose physical, sensory or mental aptitude are impaired or who lack experience and/or knowledge. However, they must be supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible risks.

- Children may only clean and service the appliance under adult supervision.
- Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.

## DANGER

### RISK OF STRANGULATION DUE TO MAINS POWER CABLE!

Keep children under 8 years of age away from the mains power cable of the appliance.

## DANGER

### DANGER OF SUFFOCATION DUE TO PACKAGING MATERIALS!

Keep children away from the packaging materials.

## **DANGER**

### **RISK OF SUFFOCATION FROM OLD APPLIANCE!**

- Children playing can get trapped inside the appliance or get into other life-threatening situations.
- Remove or destroy existing locks and fasteners.
- Do not let children play with the appliance.
- Always supervise children near the old appliance.

#### **Residual risks**

## **DANGER**

### **ELECTRIC SHOCK HAZARD!**

- Never touch the mains plug on the mains power cable with wet or damp hands when plugging it in or unplugging it.
- Install and connect the appliance only in accordance with the description in the instruction manual.
- In an emergency, pull the mains plug out of the plug socket immediately.
- Remove the mains plug from the plug socket before starting cleaning or service work.
- A damaged mains power cable must be replaced by our After Sales Service without delay.
- If the mains power cable or mains plug is damaged, do not use the appliance any more.
- Do not carry out any work on the appliance other than the cleaning and service work described in this instruction manual.

## **WARNING**

### **FIRE HAZARD!**

- An inadequate circulation of air can cause a build-up of heat that can lead to a fire.
- It is essential to observe the prescribed clearances for the rear, side and top of the appliance (see chapter Minimum Clearances).
- Keep the compressor and condenser (depending on model) free of dust and objects.

## Hazards due to refrigerant

### **DANGER**

#### HEALTH HAZARD!

If the refrigeration circuit is damaged, R600a isobutane refrigerant will escape. The refrigerant poses a health hazard on contact with the eyes and if inhaled.

### **DANGER**

#### **FLAMMABLE GAS!**

#### EXPLOSION AND FIRE HAZARD!

- The refrigeration circuit of the appliance contains the refrigerant isobutane (R600a), a natural gas with high environmental compatibility; it is flammable.
- Only authorised specialists are allowed to work on the refrigerant system.
- Do not damage the refrigeration circuit, e.g. by puncturing the refrigerant channels with sharp objects, kinking the pipework, etc.
- Do not damage any parts of the refrigeration circuit when transporting, setting up, servicing or disposing of the appliance.
- In order that an explosive gas/air mixture cannot form in the event of a leak in the refrigeration circuit, the room in which the appliance is installed must have a minimum size according to standard EN 378 of 1 m<sup>3</sup> per 8 g of refrigerant. The quantity of refrigerant in the refrigerating appliance can be found on the type plate.

#### **What to do if the refrigeration circuit is damaged:**

- Avoid naked flames and ignition sources.
- Ventilate the room in which the appliance is installed thoroughly.
- Contact After Sales Service.

# PRODUCT OVERVIEW

---

## Scope of supply

- 1x appliance
- 1x Instruction manual

---

## Refrigerating compartment

- 1x Glass shelves
- 1x Vegetable drawer
- 1x Egg tray
- 3x Door compartments

---

## Designation

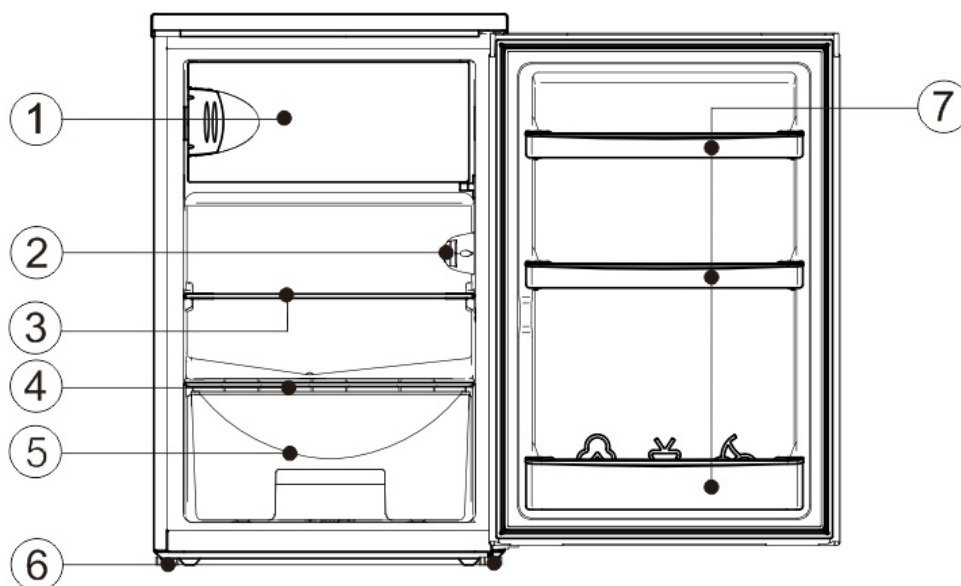
- 1) Freezer compartment door
- 2) Temperature controller / lighting
- 3) Adjustable glass shelves
- 4) Glass shelf above the vegetable drawer
- 5) vegetable drawer
- 6) adjustable feet / castors at the back
- 7) Door compartments

---

## Temperature control

Position 0 = OFF

Position 1 – 7 = Cooling levels



## Setting up and connecting

---

Before setting up and connecting the appliance, ensure that the appliance is disconnected from the mains power supply (see residual risks chapter) and the installation conditions are fulfilled (see chapter Minimum Clearances).

### Unpacking the appliance

The packaging materials must be undamaged. Inspect the appliance for transport damage. On no account should a damaged appliance be connected to the mains power supply. In case of damage, contact the supplier.

## CAUTION

### RISK OF INJURY AND APPLIANCE DAMAGE!

Always carry out transport with a second person.  
Do not cut packaging material with a sharp object, e.g. carpet knife.

### Removing transport protection

The appliance and some of the interior parts are secured for transport.  
Remove all adhesive tape on the right and left side of the appliance door.  
Remove all adhesive tapes and packaging parts from the interior of the appliance.  
Remove residues of adhesive with alkaline water.  
There may be stickers with warnings on the appliance. These must be observed and not removed from the appliance.

### Changing the door stop / fitting the door handle

The door hinge of the appliance can be shifted from left to right or vice versa.

## ATTENTION



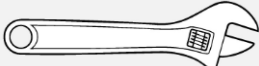
### APPLIANCE DAMAGE!

Do not tilt the appliance more than 45° when mounting the door in order not to damage the refrigerating system.

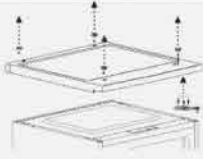
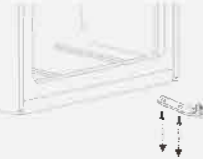
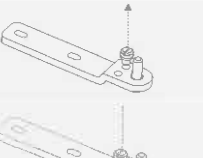


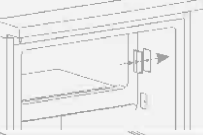

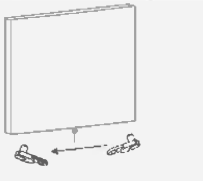

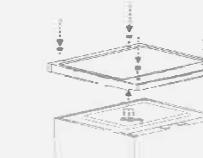
## Swapping door hinges

---

Tools required for changing door hinges:

DESIGNATION	TOOL
Cross-head screwdriver	
Flat screwdriver	
Fork Wrench (English)	

## Swapping door hinges

STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS	FIGURE
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the inside parts from the appliance (e.g. drawers, shelves, compartments) and place safely to one side</li> <li>2. Remove the cover caps and screws from the cover plate and carefully put them aside.</li> <li>3. Loosen the upper hinge as shown and put it aside.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Open the appliance door and lift it carefully. Put the hinge cover to one side.</li> <li>5. Unscrew the lower hinge.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Remove the stud bolt from the lower hinge and fix it to the adjacent hole.</li> <li>7. Screw the lower hinge onto the opposite side of the unit.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>8. Use a small screwdriver to loosen the screw of the lower bracket from the freezer compartment door.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Unscrew the latch plate from the freezer compartment.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Screw the engagement plate on the opposite side.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Remove the freezer compartment door, turn it and fix it on the other side and close it.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>12. Loosen the door stop from the bottom right and fix it at the bottom left.</li> <li>13. Tighten the lower hinge on the left and place the appliance door on the pin of the lower hinge.</li> <li>14. Close the appliance door.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>15. Fit the door socket from right to left</li> <li>16. Insert the cover caps from left to right.</li> <li>17. Tighten the upper hinge on the left and put the pin of the upper hinge on the socket provided.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>18. Carefully place the cover plate on the appliance and fix it with the 4 screws.</li> <li>19. Put on the cover caps.</li> </ol>	

## Setting up the appliance

Place the appliance in accordance with the prescribed minimum clearances.  
Set up the appliance in a dry, well-ventilated room whose ambient temperature corresponds to the climate class for which the appliance is designed.

## ATTENTION

### APPLIANCE DAMAGE!

Leave the appliance to stand for 12 hours after transport to allow the refrigerant to collect in the compressor. Failure to observe this may damage the compressor and cause the appliance to fail. This would void all warranty claims.

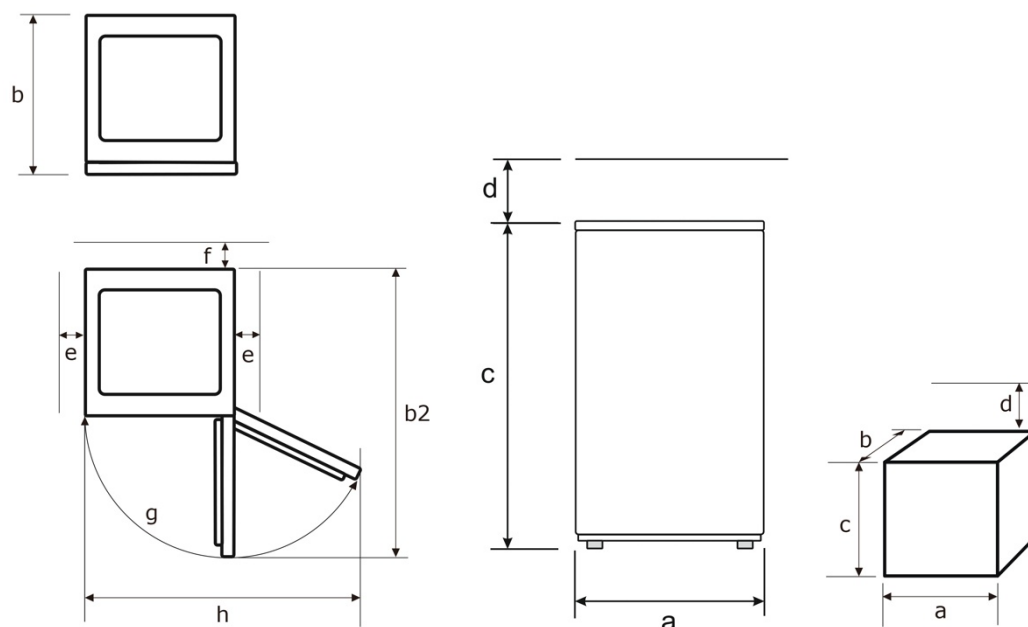
CLIMATE CLASS	TEMPERATURE RANGE
(SN) Extended temperature range	+10 °C to +32 °C
(N) Temperature range	+16 °C to +32 °C
(ST) Subtropical temperature range	+16 °C to +38 °C
(T) Tropical temperature range	+16 °C to +43 °C

### Minimum clearances for ventilation

Air circulation at the rear, side and top of the appliance influences energy consumption and refrigerating (depending on model). It is essential that the minimum clearances for ventilation of the appliance are observed as shown in the following drawing. If the minimum clearances are not observed, the accumulated air cannot escape and the compressor is in continuous operation, which shortens the life of the appliance.

### Appliance dimensions in mm and degrees

A	B	B2	C	D	E	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125+ -5	915



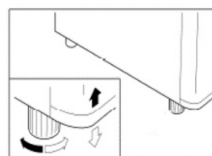




- Failure to observe the minimum distances increases power consumption.
- If the accumulated heat cannot dissipate around the appliance, the function of the appliance will be impaired.
- To achieve the specified energy class, comply with the above mentioned clearances.
- Do not install refrigerator/freezer combinations with only one temperature regulator in refrigerated rooms below 16 °C

## Levelling

If the surface is slightly uneven, level the appliance with the front feet.



## Using the appliance

---

Clean the appliance and the interior parts thoroughly before putting into operation (see chapter Service and Maintenance).

### Switch appliance ON/OFF

- Connect the appliance to the mains power supply.
- Check that the mains plug is firmly seated. Electrical connection, see type plate.  
The appliance is ready for operation.

## ATTENTION

### APPLIANCE DAMAGE!

Do not switch on the appliance immediately after a power interruption. Possible overload of the compressor or fuse blows.

### Switching off the appliance

1. Set the temperature regulator to the setting 0 or MIN
2. Remove the mains plug from the plug socket.
3. The appliance is switched off and no longer cools.

### Temperature

The temperature depends on certain factors, such as the place of installation, how often the appliance door is opened and closed or how the appliance is loaded.

With very high summer temperatures, set the temperature regulator to a higher level to maintain the desired cooling temperature.

For optimum energy consumption, leave the glass shelves/drawers in the appliance as shown (see Fig. Locating the coldest position in the refrigerating compartment)

## Set temperature

### RECOMMENDED TEMPERATURE SETTING

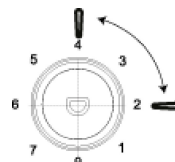
#### AMBIENT TEMPERATURE

#### FREEZER COMPARTMENT

#### REFRIGERATING COMPARTMENT

Warm  
29° C - 38° C

/



Setting 2~ 4

Normal  
21° C - 38° C

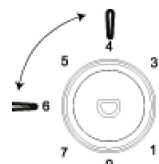
/



Setting 4

cold  
16° C - 20° C

/



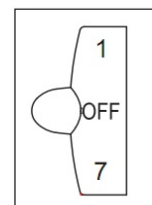
Setting 4~ 6



- According to the recommended temperature settings, do not keep food in the refrigerator for more than 3 days.
- According to the recommended temperature settings, do not store food in the freezer compartment for more than 1 month.

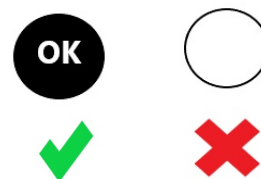
Adjust the internal temperature of the appliance with the rotary knob.  
When switching on for the first time, turn the temperature regulator to the highest setting.

- The appliance reaches its normal working temperature after approx. 2 hours and is then ready for operation.
- 1. Turn the temperature regulator back to a medium setting.
- 2. Adjust the internal temperature of the appliance with the temperature control.
- 3. When switching on for the first time, turn the temperature regulator (1b) to a medium setting.
- After approx. 2-3 hrs, locate the coldest position in the cold room, see also:



## Locating the coldest position in the refrigerating compartment

The adjacent symbol indicates a temperature of at least +4 °C and colder in the refrigerator (above the glass shelf over the vegetable drawer).



If the "OK" symbol is not visible (temperature is not optimal):

1. Only change the temperature regulator gradually and wait for approximately 12 hours before checking again). Repeat this step until the symbol OK is visible.

To determine whether it is too cold (below +4°C) in the area where the symbol OK is visible:

Only change the temperature regulator gradually and wait for approximately 12 hours before checking again).

If "OK" is still visible, set one or half step warmer (wait approx. 12 hours before checking again).

As long as OK is displayed, repeat step 1 until the midpoint for the target temperature of +4 °C is reached.



- The OK sticker is intended for use in this appliance only.
- If the appliance door remains open for a longer period of time, the temperature inside the appliance will rise. The OK indicator may fade or no longer be visible.
- The OK sticker is intended for use in this appliance only.
- If the appliance door remains open for a longer period of time, the temperature inside the appliance will rise. The OK indicator may fade or no longer be visible.

## Proper storage of food

Proper storage can help maintain food quality.



### WARNING

### HEALTH HAZARD!

If the appliance is switched off or the power has failed, the food is not sufficiently refrigerated. Stored food can thaw or defrost and spoil. There is a risk of food poisoning if the thawed food is consumed.

- After a power failure, check whether the stored food is still fit for consumption.

### The refrigerating compartment is suitable for the storage of fresh food and beverages.

Observe the following when storing in a refrigerating compartment:

- Use only food that is fit for consumption.
- Keep the period between the purchase of the food and its storage in the appliance as short as possible.
- Only store fresh meat and fresh fish well packed in protective film or airtight containers in the coolest place in the appliance. ⑥ See paragraph Overview of storage recommendations Cold room KS-V
- Avoid contact with cooked food.
- Avoid contamination of food with raw meat and raw fish. Meat juice must not come into contact with other foodstuffs.

- Do not store potatoes, onions, garlic, tomatoes, bananas and avocados in the refrigerator. If this is necessary, then only for a short time and well packed.
- Cover food before placing into the appliance, particularly cold meals, cooked foods and spiced foods.
- Allow warm meals to cool down before placing into the refrigerator.
- Increased temperature in the appliance makes food spoil faster. The medium temperature setting is best suited for optimum food preservation.
- Place food in the refrigerator in such a way that the air can circulate freely in the compartment.
- When storing bottles in the bottle compartment of the inner door, make sure that they are not too heavy; the compartment could come away from the door.

**The following are suitable for packing:**

- For food: suitable plastic bags and films
- Special plastic hoods with rubber draw tape
- Aluminium foil
- Vacuum seal fresh meat or fish.

**To store larger quantities in the refrigerating/freezer compartment, the glass shelves are removable.**

1. Lift the glass shelves at the back and pull them forward. or
2. Pivot the glass shelves up or down and remove.

The glass shelf above the vegetable drawer always remains in the same position to ensure correct air circulation.

Observe the following information when refrigerating fresh food:

- If the appliance doors are open for a long period of time, this leads to a considerable increase in temperature in the compartments of the appliance. Fish stored foods such as fish or meat can spoil more quickly as a result.
- This appliance is not suitable for freezing food.

**The freezer compartment is suitable for the longer-term storage of frozen goods and for freezing fresh food.**



## **CAUTION**





### **RISK OF INJURY!**

- Touching frozen goods, ice and metallic parts inside the freezer compartment of the appliance can cause burn-like symptoms on very sensitive skin.
- Do not touch frozen goods with damp or wet hands; your hands could freeze to the goods.
- Observe the following when storing in a freezer compartment:
- Keep the appliance door/doors closed in the event of a power failure. The food remains frozen for several hours (see product fiche "Storage time in the event of faults").
- Use only food that is fit for consumption.
- Do not interrupt the refrigerating chain of frozen products.
- Keep the period between the purchase of the frozen food and its storage in the appliance as short as possible.
- Do not freeze large quantities at once. The quality of the food is best retained if it is quickly frozen through to the core. The maximum amount of food you can freeze within 24 hours is stated on the type plate and in the product fiche.
- The temperature during the freezing phase can be controlled via the temperature regulator in the refrigerator compartment (on refrigerators with freezer compartment and fridge/freezer combinations only).
- Store high-proof alcoholic beverages only tightly closed and upright. Observe the beverage manufacturer's instructions.

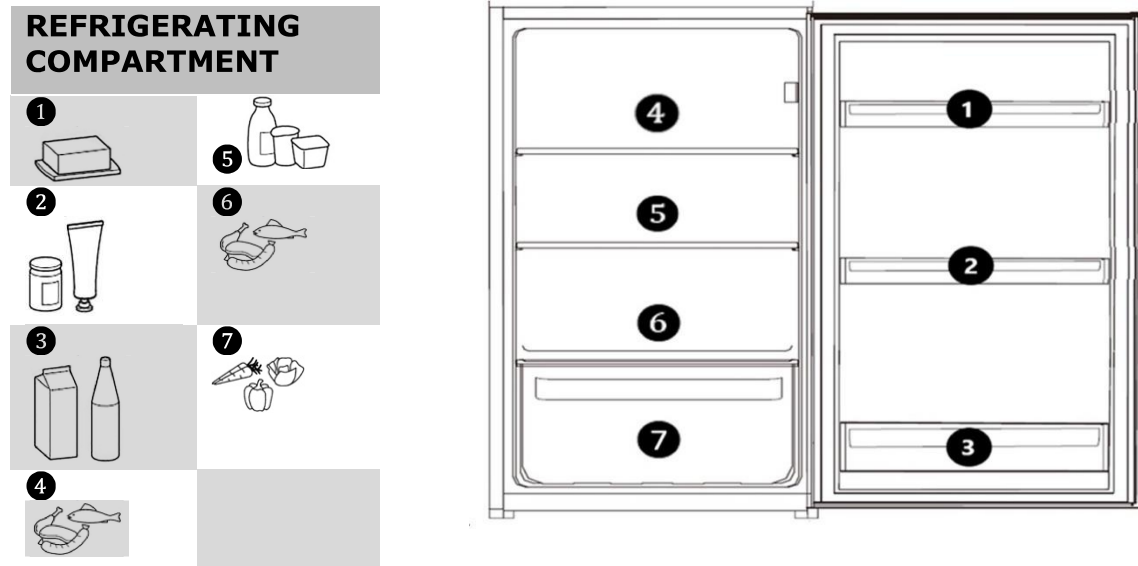




- For safety reasons, freezer drawers are fitted with a stop device. However, you can remove them completely by pulling them up and then removing them. They are inserted in the reverse order

### Description of freezer compartment according to number of stars (\*)

COMPARTMENT TYPE	TARGET STORAGE TEMPERATURE	SUITABLE FOR...
0-star compartment	- 6 °C ~ + 0 °C	Storage of fresh meat and fresh fish for a period of one to a maximum of three days and for storing or making ice cubes. Not suitable for freezing fresh food.
	≤ - 6 °C	Storage of frozen products for a maximum period of one month. Not suitable for freezing fresh food.
	≤ - 12 °C	Storage of frozen products for a maximum period of two months and for storing or making ice cream and ice cubes. Not suitable for freezing fresh food.
	≤ - 18 °C	Storage of frozen products for a maximum period of three months. Not suitable for freezing fresh food.
	≤ - 18 °C	Storage of frozen products and for freezing fresh food over a longer period of time.

## Overview of storage recommendations for refrigerating compartment



	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The recommended temperature in the refrigerator compartment is 4 °C. Sticker <b>OK</b>, page 12</li> <li>➤ Cold storage makes it possible to store even perishable food for 1-3 days.</li> <li>➤ Point ⑥ is the coldest position in the cold room and is therefore suitable for sensitive foods such as fish, meat and sausage. Depending on the packaging. Vacuum-packed meat or fish can be stored in the refrigerator for up to 3 days. Do not store packaged meat / fish in foil, keep-fresh bags etc. in the refrigerator for longer than 1 day.</li> <li>➤ Point ⑤ and ① are the warmest position in the refrigerator and therefore well suited for yoghurt, cheese, butter ①.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Before freezing fresh food, set the temperature control to the highest setting with a lead time of approx. 2-3 hours.</li> <li>➤ Freezing capacity of the maximum amount of food within 24 hours can be seen on the type plate (inside or on the back of the appliance) and the product fiche.</li> </ul>

### Saving energy

- Do not install the appliance near stoves, radiators or other heat sources. At higher ambient temperatures, the compressor runs longer and more frequently and results in a higher energy consumption.
- Ensure adequate ventilation space at the base, on the sides and back of the appliance. Never cover ventilation openings. Observe the specified clearances (see chapter Setting up the appliance).
- The arrangement of the drawers, shelves and racks as shown in the illustration
- the "Get to know the appliance" option offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible.
- For more storage space (e.g. for large refrigerated goods) remove the middle shelves. Remove the top and bottom shelves last, and only if necessary.
- A uniformly filled refrigerating compartment contributes to an optimum use of energy. Avoid empty or half-empty compartments.
- Do not place hot food in the refrigerator. Let food cool down first.

- Allow frozen food to thaw in the refrigerator. The cold from the frozen food lowers the energy consumption of the refrigerating compartment and thus increases the energy efficiency.
- Do not set the temperature lower than necessary. This also contributes to an optimum energy utilisation.
- The door seals must be absolutely intact so that the doors close correctly and the energy consumption is not unnecessarily increased.
- Open the appliance only when necessary, and then for as short a time as possible. Energy consumption and the temperature inside the appliance can increase if the appliance door is opened frequently or for a long time, or if it is not closed properly.

## Cleaning and Maintenance

For hygiene reasons, regularly clean the appliance inside and out, including the door seal and interior fittings.

Before carrying out any maintenance and servicing work, ensure that the appliance is disconnected from the mains power supply (see safety chapter » Electric Shock).

### **CAUTION**

#### **RISK OF INJURY!**

Do not use electric heaters, naked flames, knives, etc. for defrosting.

Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could get into electrical components.

When the temperature regulator is set to "0/OFF", refrigeration is switched off, but the power supply remains switched on.

### **ATTENTION**

#### **APPLIANCE DAMAGE!**

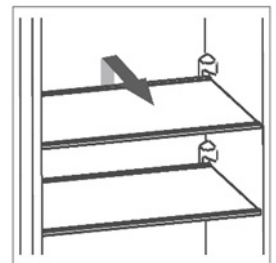
Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

Do not use abrasive sponges.

Essential oils and organic solvents, e.g. the juice of lemon or orange peel, butyric acid or cleaning agents containing acetic acid can attack plastic parts. Do not allow such substances to come into contact with parts of the appliance.

#### **Cleaning the appliance**

1. Remove the goods. Store everything covered and in a cool place.
2. To clean the glass shelves, lift them slightly upwards and pull them out until they can be pivoted up or down and removed.
3. Push up and remove the door compartments.
4. Clean the appliance, including the door seal and interior parts, using a cloth and luke-warm water with a little household detergent.
5. Rinse with clear water and wipe dry.
6. Check the condensation drain hole. Clean at regular intervals using cotton swabs.
7. Install the cleaned glass shelves, door compartments, drawers, etc. again.
8. Make sure that the interior of the appliance is completely dry.
9. Connect the appliance to the mains power supply and switch it on.





## Cleaning/replacing the appliance door seal

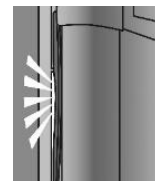
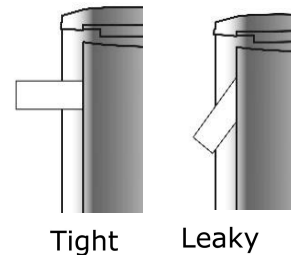
### Check the airtightness of the door seals

10. Clamp a sufficiently long strip of paper 50 mm wide and 0.08 mm thick at various points on the appliance.

→ If the paper can be pulled through with a slight resistance, the appliance door seal is tight. (The thickness test of the paper used is carried out according to ISO 534)

or

1. Place a torch on a glass shelf in the appliance, direct the light towards the appliance door seal and close the door. If no direct light shines through, the appliance door seal is tight.
- If direct light shines through the closed door, the appliance door seal is not tight.



### Replacing the appliance door seal

2. Remove food from the appliance.
3. Pull the appliance door seals out of the appliance.
4. Clean the appliance door as usual.
5. Insert the new appliance door seal in the gaps.
6. Insert appliance door seal in the corners first and press/stroke it with your thumb.
7. If the appliance door seal is not evenly applied everywhere: carefully heat the relevant areas with a hairdryer and pull out a little with your fingers.



- Inspect the appliance door seals regularly for soiling and damage.
- Grease and oil make the appliance door seals porous and brittle. If grease or oil gets on door seals: Clean the appliance door seals, including the interior parts, using a cloth and luke-warm water with a little household detergent.

## Defrosting

### Automatic defrosting in the refrigerating compartment

The refrigerated area is equipped with an automatic defrosting system. Frost and ice defrosts automatically. The condensation flows through the channel into the defrosting hole and out into a condensation bowl on the rear of the appliance. The heat from the motor evaporates the condensation.

Set the temperature so that the appliance does not constantly cool down – without a defrost phase. The temperature in the refrigerator drops (to below 0°C) and drinks and fresh food freeze. The icing of the rear wall causes the energy consumption to rise very sharply and the appliance efficiency drops.



- If the condensation does not run properly through the drain line into the drip tray, check whether the drain line is clogged (see chapter "Troubleshooting").
- There must be no water on the floor or in contact with electrical components.

### Manual defrosting in the freezer compartment

After prolonged operation, a frost or ice layer may form in the freezer compartment. If this ice layer reaches a thickness of 6 – 8 mm, defrost and clean the freezer compartment. An excessive frost or ice layer increases the energy consumption. Before



defrosting, set the temperature regulator to the highest settings; the frozen goods store the cold for a certain length of time.

1. Pull out the mains plug.
2. Empty the appliance and store the goods in a cool room.
3. For faster defrosting, place a vessel with warm water into the freezer compartment.
4. Do not use mechanical objects to remove the ice layer.
5. First remove the large pieces of ice, then the small pieces from the appliance.
6. Clean the freezer compartment, including the interior parts, using a cloth and luke-warm water with a little household detergent.
7. Rinse with clear water and wipe dry.
8. After cleaning, connect the appliance to the mains power supply again and switch on.

## Lamp (LED) / bulb

**This product contains a light source for energy efficiency class "G"**



➤ Repairs to this LED lighting should only be carried out by After Sales Service

## Decommissioning the appliance

- ✓ To switch off the appliance, remove the mains plug or switch off and unscrew the fuse.
- ✓ Remove the food.
- ✓ Remove the mains plug or switch off and unscrew the fuse.
- ✓ Defrost the appliance and clean thoroughly (see chapter Service and Maintenance).
- ✓ Leave the appliance door/doors open to prevent odour and mould formation.

## Problems and Solutions

Repairs to electrical appliances may only be carried out by After Sales Service (see chapter "Spare parts/After Sales Service"). An incorrectly performed repair can pose dangers for the user.

If the repair is not carried out professionally, the warranty claim is voided.

## Operating noises

NOISES	TYPE OF NOISE	CAUSE / REMEDY
Normal noises	Gurgling	Caused by the compressor when in operation.
	Liquid noises	Caused by the circulation of the refrigerant in the appliance.
	Clicking noises	The temperature regulator switches the compressor on or off.
Disturbing noises	Bottle noises	Leave a safe distance between the bottles and other vessels.
	Vibration of the condenser (only where the condenser is visible on the rear of the appliance)	Check whether the condenser is loose on the rear of the appliance. Secure condenser.

## Troubleshooting

FAULT	POSSIBLE CAUSES	MEASURES
Interior light does not function, but compressor is running.	Lamp is defective.	Replace lamp (see chapter Lamp LED / bulb)
Water inside the appliance.	The condensation drain hole is completely clogged.	Clean the condensation drain hole, e.g. using a cotton swab.
The refrigeration system starts too often and runs too long.	The appliance door is opened too often.	Do not open the appliance door unnecessarily.
	The air circulation around the appliance is obstructed.	Keep the area around the appliance free.
The appliance does not refrigerate.	The appliance is switched off or is not connected to the mains power supply.	Check the power supply and fuses. Check whether the mains plug is correctly plugged in to the plug socket. Check that there is voltage at the plug socket.
	The temperature regulator is in position 0/OFF.	Check the temperature regulator settings.
	Ambient temperature is too low.	(see chapter Setting up and Connecting)
Side wall is very warm (models with foamed-in condenser only).	The condenser gives off warm air to the environment. If the ambient temperature is too high, heat accumulation can occur. Once the ambient temperature has dropped, the appliance will refrigerate again normally. Be sure to maintain the prescribed clearances (see chapter 2.2/2.3).	No actions necessary.
"OK" sticker does not appear.	Average temperature in this area is set too high.	Set the temperature regulator to a colder setting. Only change the temperature regulator gradually and wait for approximately 12 hours before checking again.
A layer of frost or ice forms on the rear inner wall.	High room temperatures (such as on hot summer days) and a high temperature regulator setting can lead to continuous refrigerating operation. The compressor must run continuously to maintain the set temperature in the appliance. The appliance is not able to defrost automatically as this is only possible when the compressor is not running ,(see chapter "Defrosting").	Set the temperature regulator to a lower setting. The compressor will start and stop as usual and automatic defrosting will continue.

# Disposal

---

## Disposal of packaging materials

Sort packaging materials before disposal. Paper and cardboard with the waste paper and plastic film in the recycled materials bin.



## Disposing of old appliances (EN)

Old appliances must not be disposed of with household waste

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or its packaging means that the appliance must not be disposed of with household waste but requires separate disposal. You can return the old appliance free of charge to a suitable municipal collection point for old electrical and electronic equipment, e.g. a recycling centre.



You can obtain the addresses from your city administration or local government.

Alternatively, you can return old electrical appliances with an edge length of up to 25 cm free of charge to retailers with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 m<sup>2</sup> or food retailers with a total sales area of at least 800 m<sup>2</sup> who offer electrical and electronic equipment at least several times a year.

Larger old appliances can be returned free of charge to an appropriate retailer when purchasing a new appliance of the same type that performs essentially the same functions as the new appliance. Please contact your dealer regarding the modalities of returning an old appliance when delivering the new appliance.

Please remove - if possible - all (rechargeable) batteries as well as all lamps that can be removed without destroying them before disposing of the product.

Please note that you are responsible for deleting personal data from the appliance to be disposed of.

Children can often not recognise the hazards associated with household appliances. Ensure the necessary supervision and do not let children play with the appliance.

## Disposing of old appliances

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or its packaging means that the appliance must not be disposed of with household waste but requires separate disposal. You can return the old appliance free of charge to a suitable municipal collection point for old electrical and electronic equipment, e.g. a recycling centre. You can obtain the addresses from your city administration or local government.



Alternatively, you can return old electrical appliances free of charge when you buy a new appliance of the same type and with the same function from an offline retailer. Please contact your dealer regarding the modalities of returning an old appliance when delivering the new appliance.

Please remove - if possible - all (rechargeable) batteries as well as all lamps that can be removed without destroying them before disposing of the product.

Please note that you are responsible for deleting personal data from the appliance to be disposed of.

The appliance may contain substances that can endanger the environment and human health if disposed of incorrectly. Material recycling helps to reduce waste and conserve resources. By collecting old appliances separately and recycling them, you help prevent negative impacts on the environment and human health.

## Warranty & Service

---

Any parts required can be ordered from the Service Department.  
To do so, scan the QR code on the next page.



Not all costs during a visit by the Service Technician are covered by the warranty, e.g. in case of improper use. Read the warranty conditions or ask the Servicedepartment.

## Warranty conditions

Dear user,

For our warranty conditions, please scan the QR code below or use the link underneath. At the bottom in the footer you will find our warranty conditions.



<https://www.exquisitbenelux.nl>

For questions regarding sales you can email to: [verkoop@domest.nl](mailto:verkoop@domest.nl)

For questions regarding service you can email to: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

For other questions you can email to: [info@domest.nl](mailto:info@domest.nl)

We can also be reached by phone : +31(0)314 362244

**DOMEST**  MULTIBRAND  
SALES & SERVICES  
domestic and professional appliances

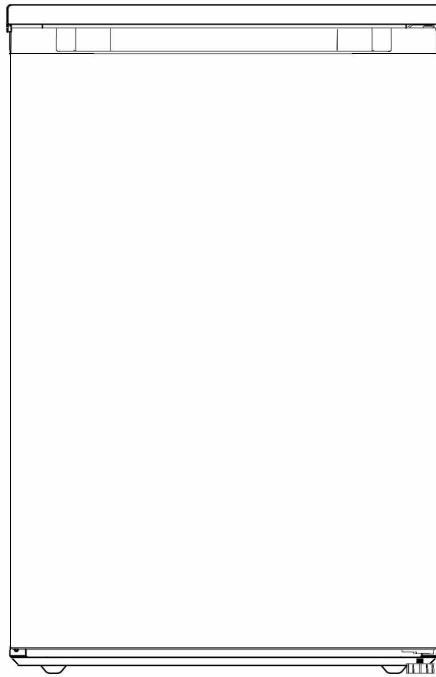
# DOMEST

domestic and professional appliances



MULTIBRAND  
SALES & SERVICES

## **Kühlschrank KS16-4-051CW**



Gebrauchsanweisung

## **Einleitung**

Vor Inbetriebnahme des Gerätes unbedingt die Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen. Die Gebrauchsanweisung enthält wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Korrektes Bedienen trägt wesentlich zur effizienten Energienutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb. Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen aufbewahren und an eventuelle Nachbesitzer weitergeben.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Deshalb behalten wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vor.

## **CE-Konformität**

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.



## Gerät kennenlernen

---

### Lieferumfang

- 1x Gerät
- 1x Gebrauchsanweisung

---

### Kühlraum

- 1x Glasablage
- 1x Gemüseschale
- 1x Eierablage
- 3x Türfach

---

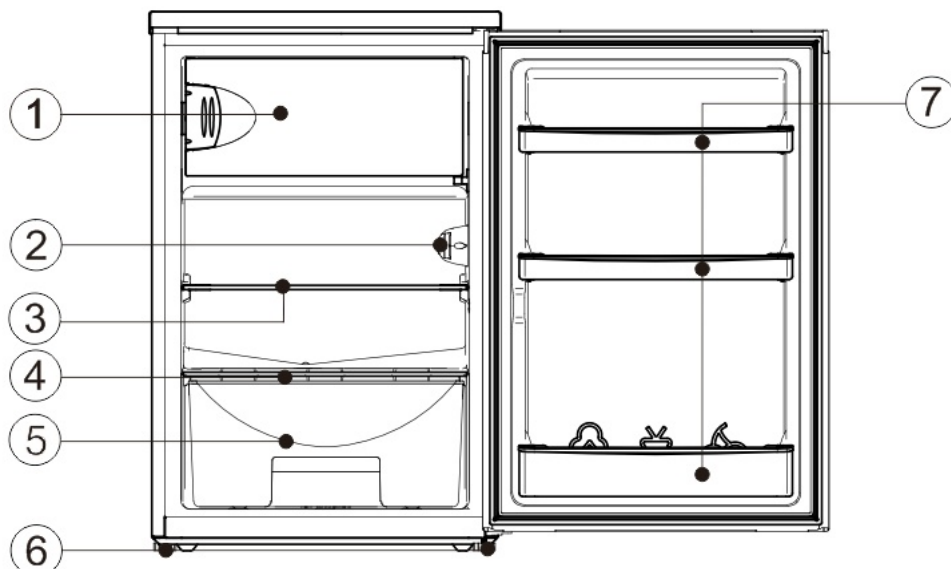
### Bezeichnung

- 1) Gefrierfachtür
- 2) Temperaturregler / Beleuchtung
- 3) verstellbare Glasablage/n
- 4) Glasablage über der Gemüseschale
- 5) Gemüseschale
- 6) verstellbare Füße / hinten mit Rollen
- 7) Türfächer

---

### Temperaturregler

- Stufe 0 = AUS/OFF
- Stufe 1 – 7 = Kühlstufen



## Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit .....	5
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	6
1.2	Fehlgebrauch .....	6
1.3	Sicherheit zu bestimmten Personengruppen .....	6
1.4	Restgefahren.....	7
1.5	Gefahren durch Kältemittel .....	7
2	Aufstellen und Anschließen .....	8
3	Gerät aufstellen .....	10
4	Inbetriebnahme .....	11
5	Lebensmittel richtig lagern .....	13
6	Wartung und Pflege .....	17
6.1	Gerätetürdichtung reinigen / wechseln .....	18
6.2	Abtauen .....	18
7	Betriebsgeräusche / Fehler beheben .....	20
8	Garantiebedingungen.....	22
9	Entsorgung.....	23

# 1 Zu Ihrer Sicherheit

---

Für eine sichere und sachgerechte Anwendung die Gebrauchsanweisung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen unbedingt lesen und befolgen.

## Erklärung der Sicherheitshinweise



### GEFAHR

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



### WARNUNG

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



### VORSICHT

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!

## ACHTUNG

Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.



### GEFAHR



### STROMSCHLAGGEFAHR!



### VERBRÜHUNGSGEFAHR!



### BRANDGEFAHR!



### GEFAHR



- Informationen und Hinweise, die zu beachten sind.
- Markiert eine Aufzählung
  - ✓ Markiert Prüfungsschritte der Reihe nach
  - 1. Markiert Arbeitsschritte der Reihe nach
  - Beschreibt die Reaktion des Gerätes auf den Arbeitsschritt

## 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Gerät ist für die Verwendung im privaten Gebrauch/Haushalt bestimmt. Es eignet sich zum Kühlen/Gefrieren von Lebensmitteln.

- Gerät nicht für andere Zwecke als zum Kühlen/Gefrieren von Lebensmitteln benutzen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden.
- Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät bestimmt.
- Geräte mit einem mechanischen Temperaturregler sind für die Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 2000 Metern über den Meeresspiegel bestimmt.
- Jedwede Verwendung, die außerhalb dieser Anwendungsbereiche liegt, ist nicht bestimmungsgemäß und gilt somit als Fehlgebrauch.

## 1.2 Fehlgebrauch

Folgende Tätigkeiten gelten als Fehlgebrauch und sind somit untersagt:

- Keine Medikamente, Blutplasma, Laborpräparate oder ähnlichen der Medizinprodukterichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte im Kühlschrank lagern und kühlen.
- Keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, wie z.B. Butan, Propan, Pentan usw. im Gerät lagern.
- Keine kohlendioxidhaltigen, schäumenden Getränke im Gefrierfach lagern.
- Keine Flaschen im Gefrierfach lagern, es sein denn es ist vom Hersteller zugelassen.
- Keine Lebensmittel in die Gefrierfächer pressen.
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittel-Lageraumes betreiben, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
- Für die gewerbliche Nutzung ist das Gerät nicht geeignet.
- Gerät nicht im Freien aufstellen.
- Gerät nicht mit Mehrfachsteckdosen am Stromnetz anschließen.
- Netzkabel nicht auf Spannung verlegen.
- Netzkabel nicht knicken.
- Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- Den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

## 1.3 Sicherheit zu bestimmten Personengruppen

Das Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren sowie Personen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten beeinträchtigt sind, oder die einen Mangel an Erfahrung und/oder Wissen vorweisen, bedienen. Jedoch muss man sie dabei beaufsichtigen oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterweisen und sie müssen die möglichen Gefahren verstehen.

- Reinigung und Wartung des Geräts dürfen Kinder nur unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen durchführen.
- Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



### **GEFAHR**

#### **STRANGULATIONSGEFAHR DURCH NETZKABEL!**

Kinder unter 8 Jahren vom Netzkabel des Geräts fernhalten.



### **GEFAHR**

#### **ERSTICKUNGSGEFAHR DURCH VERPACKUNGSMATERIALIEN!**

Kinder von den Verpackungsmaterialien fernhalten.

## **GEFAHR**

### **ERSTICKUNGSGEFAHR DURCH ALTGERÄT!**

- Spielende Kinder können sich im Gerät einsperren oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten.
- Vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser entfernen oder zerstören.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Kinder in der Nähe des Altgeräts immer beaufsichtigen.

#### **1.4 Restgefahren**

## **GEFAHR**

### **STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Den Netzstecker am Netzkabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Das Gerät nur nach Angaben der Gebrauchsanweisung montieren und anschließen.
- Im Notfall sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Ein beschädigtes Netzkabel unverzüglich durch unseren Kundendienst ersetzen lassen.
- Sind Netzkabel oder Netzstecker beschädigt, Gerät nicht mehr benutzen.
- Außer den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten keine Eingriffe am Gerät vornehmen.

## **WARNUNG**

### **BRANDGEFAHR!**

- Bei unzureichender Luftzirkulation kann sich ein Wärmestau bilden, wodurch ein Brand entstehen kann.
- Vorgeschriebene Abstände für die Geräterückwand, -seite und -oberkante unbedingt einhalten (s. Kapitel Mindestabstände).
- Kompressor und Verflüssiger (modellabhängig) frei von Staub und Gegenständen halten.

#### **1.5 Gefahren durch Kältemittel**

## **GEFAHR**

### **GESUNDHEITSGEFAHR!**

Ist der Kältekreislauf beschädigt, tritt das Kältemittel Isobutan R600a aus. Das Kältemittel ist bei Kontakt mit den Augen und beim Einatmen gesundheitsschädlich.

## **GEFAHR**

### **ENTZÜNDLICHES GAS!**

### **EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR!**

- Im Kältemittel-Kreislauf des Gerätes befindet sich das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist.
- Eingriffe in das Kältesystem sind nur autorisierten Fachkräften erlaubt.
- Kältekreislauf nicht beschädigen, z.B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitungen.

- Beim Transportieren, Aufstellen, Warten und Entsorgen des Gerätes keine Teile des Kältekreislaufes beschädigen.
- Damit im Falle eines Lecks im Kältemittel-Kreislauf kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Aufstellraum laut Norm EN 378 eine Mindestgröße von 1 m<sup>3</sup> je 8 g Kältemittel haben. Die Menge an Kältemittel im Kühlgerät steht auf dem Typenschild.

### **Vorgehen bei beschädigtem Kältekreislauf:**

- Offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden.
- Den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften.
- Den Kundendienst kontaktieren.

## **2 Aufstellen und Anschließen**

Vor dem Aufstellen und Anschließen des Geräts sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist (s. Kapitel Restgefahren) die Aufstellbedingungen erfüllt sind (s. Kapitel Mindestabstände).

### **Gerät auspacken**

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Das Gerät auf Transportschäden überprüfen. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Im Schadensfall an den Lieferanten wenden.



## **VORSICHT**

### **VERLETZUNGSGEFAHR UND SACHSCHADEN!**

Transport immer mit einer zweiten Person durchführen.  
Verpackungsmaterial nicht mit einem scharfen Gegenstand, z.B. Teppichmesser durchtrennen.

### **Transportschutz entfernen**

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt.  
Alle Klebestreifen auf der rechten und linken Seite der Gerätetür entfernen.  
Alle Klebebänder und Verpackungsteile aus dem Innenraum des Gerätes entfernen.  
Kleberückstände mit Laugenwasser entfernen.  
Auf dem Gerät können sich Sticker mit Warnhinweise befinden. Diese unbedingt beachten und nicht vom Gerät entfernen.

### **Türanschlag wechseln / Türgriff montieren**



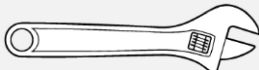
Das Gerät bietet die Möglichkeit den Türanschlag von links nach rechts oder umgekehrt zu versetzen.

## **ACHTUNG**


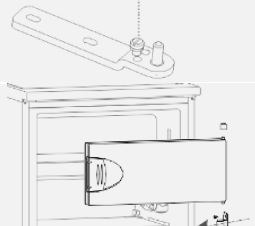
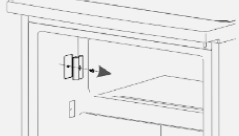
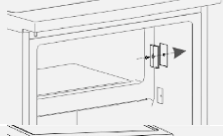

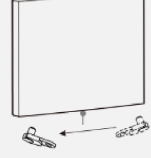
### **SACHSCHADEN!**

Gerät bei Türmontage nicht mehr als 45° kippen, um das Kühlsystem nicht zu beschädigen.

Für den Türanschlagwechsel benötigte Werkzeuge:

BEZEICHNUNG	WERKZEUG
Kreuzschlitz-Schraubendreher	
Schraubendreher, flach	
Rollgabelschlüssel (Engländer)	

## Türanschlagwechsel

SCHRITTFOLGE	BILD
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Innenausstattung des Gerätes herausnehmen (z.B. Schubladen, Ablagen, Fächer) und sicher zur Seite legen.</li> <li>2. Die Abdeckkappen und Schrauben vom der Abdeckplatte entfernen und vorsichtig zur Seite legen.</li> <li>3. Das obere Scharnier wie abgebildet lösen und zur Seite legen.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Gerätetür öffnen und vorsichtig anheben. Zur Seite legen.</li> <li>5. Das Untere Scharnier abschrauben.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Die Stiftschraube vom unteren Scharnier entfernen und auf das nebenliegende loch fixieren.</li> <li>7. Das untere Scharnier auf die gegenüberliegende Seite des Gerätes festschrauben.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>8. Mit einem kleinen Schraubenzieher die Schraube der unteren Halterung von der Gefrierfachtür lösen.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Die Einrastplatte vom Gefrierfach abschrauben.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Die Einrastplatte auf der gegenüberliegenden Seite festschrauben.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Die Gefrierfachtür entnehmen, drehen und auf die andere Seite fixieren und schließen.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>12. Den Türstopper von unten rechts lösen und unten links fixieren.</li> <li>13. Das untere Scharnier links festschrauben und die Gerätetür auf den Stift des unteren Scharniers aufsetzen.</li> <li>14. Gerätetür schließen.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>15. Die Türbuchse von rechts nach links aufstecken</li> <li>16. Die Abdeckkappe von links nach rechts aufstecken.</li> <li>17. Das obere Scharnier links festschrauben und den Stift des oberen Scharniers auf die dafür vorgesehene Buchse stecken.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>18. Die Abdeckplatte vorsichtig auf das Gerät lege und mit den 4 Schrauben fixieren.</li> <li>19. Die Abdeckkappen aufstecken.</li> </ol>	

### 3 Gerät aufstellen

Das Gerät entsprechend den vorgeschriebenen Mindestabständen aufstellen.  
in einem gut belüfteten und trockenen Raum aufstellen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist.

## ACHTUNG

### SACHSCHADEN!

Das Gerät nach dem Transport für 12 Stunden stehen lassen, damit sich das Kältemittel im Kompressor sammeln kann. Das Nichtbeachten könnte den Kompressor beschädigen und damit zum Ausfall des Gerätes führen. Der Garantieanspruch erlischt in diesem Fall.

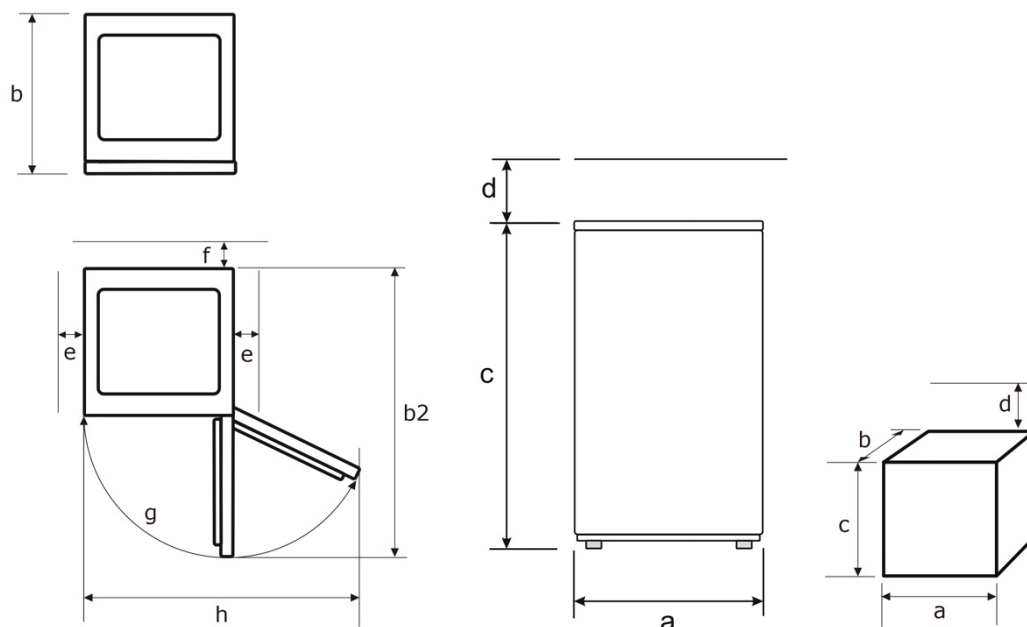
KLIMAKLASSE	TEMPERATURBEREICH
(SN) erweiterte gemäßigte Zone	+10 °C bis +32 °C
(N) gemäßigte Zone	+16 °C bis +32 °C
(ST) subtropische Zone	+16 °C bis +38 °C
(T) tropische Zone	+16 °C bis +43 °C

### Mindestabstände für Be- und Entlüftung

Die Luftzirkulation an der Geräterückwand, -seite und -oberkante beeinflusst den Energieverbrauch und die Kühlleistung (je nach Modell). Unbedingt die Mindestabstände für die Belüftung des Gerätes einhalten, die in der nachfolgenden Zeichnung aufgeführt sind. Bei Nichteinhalten der Mindestabstände kann die gestaute Luft nicht ableiten und der Kompressor ist durchgehend in Betrieb, was die Lebensdauer des Gerätes verkürzt.

### Gerätemaße in mm und Grad

A	B	B2	C	D	E	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125 +-5	915



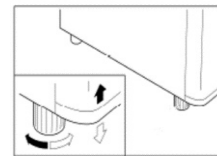




- Nichtbeachten der Mindestabstände erhöht den Stromverbrauch.
- Wenn die gestaute Wärme ums Gerät nicht ableiten kann, ist die Funktion des Gerätes beeinträchtigt.
- Zur Erreichung der angegebenen Energieklasse die oben genannten Abstände einhalten.
- Kühlgefrierkombinationen mit einem Temperaturregler nicht in kühlen Räumen unter 16 °C aufstellen

## Nivellieren

Bei geringfügig unebener Auflagefläche das Gerät mit den vorderen Füßen ausgleichen.



## 4 Inbetriebnahme

Das Gerät sowie die Teile der Innenausstattung vor Inbetriebnahme gründlich reinigen (s. Kapitel Wartung und Pflege).

### Gerät ein-/ ausschalten

- Gerät am Strom anschließen.
- Netzstecker auf festen Sitz prüfen. Elektrischer Anschluss, siehe Typenschild. Das Gerät ist betriebsbereit.

## ACHTUNG

### SACHSCHADEN!

Gerät nicht unmittelbar nach einem Stromunterbruch einschalten. Mögliche Überlastung des Kompressors oder Durchbrennen der Sicherung.

### Geräte ausschalten

1. Den Temperaturregler auf 0 oder MIN drehen
2. Netzstecker aus der Steckdose ziehen
3. Das Gerät ist ausgeschaltet und kühlt nicht mehr.

### Temperatur

Die Temperatur hängt von bestimmten Faktoren ab, wie z.B. Aufstellungsort, Häufigkeit des Öffnens der Gerätetür oder wie das Gerät beladen ist.

Bei sehr hohen sommerlichen Temperaturen den Temperaturregler auf eine höhere Stufe stellen, um die gewünschte Kühltemperatur zu halten.

Für den optimalen Energieverbrauch die Glasablagen, im Gerät so belassen wie abgebildet (s. Abb. Die kälteste Position im Kühlraum lokalisieren)

## Temperatur einstellen

### EMPFOHLENE TEMPERATUREINSTELLUNG

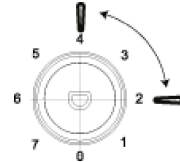
#### UMGEBUNGSTEMPERATUR

#### GEFRIERRAUM

#### KÜHLRAUM

Warm  
29° C – 38° C

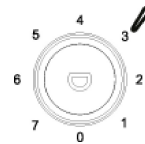
/



Einstellung 2~4

Normal  
21° C – 38° C

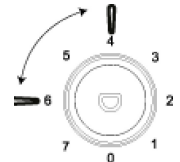
/



Einstellung 4

Kalt  
16° C – 20° C

/



Einstellung 4~6



- Gemäß den empfohlenen Temperatureinstellungen, Lebensmittel nicht länger als 3 Tage im Kühlraum aufbewahren.
- Gemäß den empfohlenen Temperatureinstellungen, Lebensmittel nicht länger als 1 Monat im Gefrierraum aufbewahren.

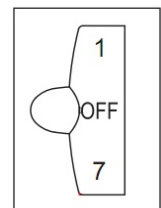
Die Innentemperatur des Gerätes mit dem Drehknopf regeln

Bei Erstbetrieb den Temperaturregler auf die höchste Stufe stellen.

→ Nach ca. 2 Stunden hat das Gerät seine normale Betriebstemperatur erreicht und ist einsatzfähig.

1. Den Temperaturregler auf eine mittlere Stufe zurückstellen.
2. Die Innentemperatur des Gerätes mit dem Temperaturregler regeln.
3. Bei Erstbetrieb den Temperaturregler (1b) auf die mittlere Stufe stellen.

→ Nach ca 2-3 Std., die kälteste Position im Kühlraum lokalisieren siehe dazu:

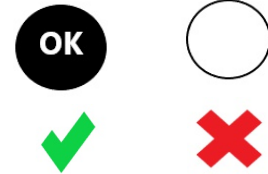


## Die kälteste Position im Kühlraum lokalisieren

Das nebenstehende Symbol zeigt im Kühlschrank (oberhalb der Glasablage über die Gemüseschale) max. +4 °C und kälter an.

Ist das Symbol «OK» nicht ersichtlich (Temperatur ist nicht optimal):

1. den Temperaturregler einen/halben Schritt kälter stellen (bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten). Diesen Schritt so oft wiederholen, bis das Symbol OK ersichtlich ist.



Um festzustellen, ob es in dem Bereich, wo das Symbol OK ersichtlich ist, zu kalt ist (unter +4°C):

den Temperaturregler schrittweise um einen /halben Schritt wärmer stellen (bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten).

Sollte immer noch «OK» ersichtlich sein, noch einen oder halben Schritt wärmer stellen (bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten).

Solange «OK» ersichtlich ist, Schritt 1 wiederholen, bis der Mittelpunkt für die Zieltemperatur von +4 °C erreicht ist.



- Der Sticker OK ist nur für die Verwendung in diesem Gerät vorgesehen.
- Bleibt die Gerätetür länger geöffnet, steigt die Temperatur im Gerät. Die Anzeige OK kann verblassen oder nicht mehr ersichtlich sein.
- Der Sticker OK ist nur für die Verwendung in diesem Gerät vorgesehen.
- Bleibt die Gerätetür länger geöffnet, steigt die Temperatur im Gerät. Die Anzeige OK kann verblassen oder nicht mehr ersichtlich sein.

## 5 Lebensmittel richtig lagern

Eine ordnungsgemäße Lagerung kann zum Erhalt der Lebensmittelqualität beitragen.



### WARNUNG

### GESUNDHEITSGEFAHR!

Ist das Gerät abgeschaltet oder ist der Strom ausgefallen, sind die Lebensmittel nicht ausreichend gekühlt. Eingelagerte Lebensmittel können an- oder auftauen und verderben. Bei Verzehr der an- oder aufgetauten Lebensmittel besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung.

- Nach einem Stromausfall prüfen, ob die eingelagerten Lebensmittel noch genießbar sind.

### Der Kühlraum eignet sich zum Lagern von frischen Lebensmitteln und Getränken.

Bei der Lagerung im Kühlraum folgendes beachten:

- Nur einwandfreie Lebensmittel verwenden.
- Den Zeitraum zwischen dem Kauf und dem Einlegen der Lebensmittel in das Gerät so kurz wie möglich halten.
- Frisches Fleisch und frischen Fisch nur gut verpackt in Schutzfolie oder luftdichten Behältern an der kältesten Stelle **6** lagern. Siehe Absatz Übersicht Lagerempfehlungen Kühlraum KS-V
- Den Kontakt mit gekochten Speisen vermeiden.

- Kontamination von Lebensmitteln mit rohem Fleisch und rohem Fisch vermeiden. Fleischsaft darf nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Kartoffeln, Zwiebeln, Knoblauch, Tomaten, Bananen und Avocados nicht im Kühlschrank lagern - und wenn, nur kurzfristig und gut verpackt.
- Nahrungsmittel vor dem Aufbewahren abdecken; insbesondere kalte Gerichte, gekochte Nahrungsmittel und Nahrungsmittel, die Gewürze enthalten.
- Warme Speisen erst nach dem Abkühlen in den Kühlschrank stellen.
- Erhöhte Temperatur im Gerät lässt Lebensmittel schneller verderben. Zur optimalen Lebensmittelkonservierung ist die mittlere Temperaturstufe am besten geeignet.
- Nahrungsmittel so in den Kühlschrank stellen, dass die Luft frei im Fach zirkulieren kann.
- Bei der Lagerung von Flaschen im Flaschenfach der Innentür darauf achten, dass sie nicht zu schwer sind; das Fach könnte sich von der Tür lösen.

### **Zum Verpacken eignen sich:**

- Für Lebensmittel geeignete Frischhaltebeutel und -folien
- Spezielle Hauben aus Kunststoff mit Gummizug
- Aluminiumfolie
- Frisches Fleisch oder Fisch Vakuumieren.

### **Um größere Mengen im Kühl-/Gefrierraum zu lagern, sind die Glasablagen abnehmbar.**

1. Glasablagen hinten anheben und nach vorne ziehen. Oder
2. Glasablagen nach oben oder unten abschwenken und herausnehmen.

Die Glasablage über der Gemüseschale verbleibt immer in der gleichen Stellung, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

Beim Kühlen von frischen Lebensmitteln folgenden Hinweis beachten:

- Sind Gerätetüren längere Zeit offen, führt dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Gerätes. Fisch eingelagerte Lebensmittel wie Fisch oder Fleisch können dadurch schneller verderben.
- Dieses Gerät ist nicht für das Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.

### **Der Gefrierraum eignet sich für die Langzeitlagerung von Tiefkühlware und zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.**

## **VORSICHT**

### **VERLETZUNGSGEFAHR!**





- Das Berühren von Gefriergut, Eis und Metallteilen im Inneren des Gefrierraumes kann bei sehr empfindlicher Haut verbrennungsähnliche Symptome hervorrufen.
- Tiefkühlgut nicht mit feuchten oder nassen Händen entnehmen; die Hände könnten daran festfrieren.
- Bei der Lagerung im Gefrierraum folgendes beachten:
- Bei einem Stromausfall die Gerätetür / Gerätetüren geschlossen lassen. Die Lebensmittel bleiben mehrere Stunden gefroren (s. Produktdatenblatt Lagerzeit bei Störung).
- Nur einwandfreie Lebensmittel verwenden.
- Kühlkette von Tiefkühlprodukten nicht unterbrechen.
- Den Zeitraum zwischen dem Kauf und dem Einlegen des Gefrierguts in das Gerät so gering wie möglich halten.
- Nicht zu große Mengen auf einmal einfrieren. Die Qualität der Lebensmittel wird am besten erhalten, wenn sie schnell bis zum Kern durchgefroren sind. Die maximale Menge an Lebensmitteln, die man innerhalb von 24 Stunden einfrieren kann, ist auf dem Typenschild und im Produktdatenblatt angegeben.

- Die Temperatur während der Einfrierphase ist über den Temperaturregler im Kühlraum zu beeinflussen (nur Kühlschrank mit Gefrierfach und Kühl-Gefrierkombination).
- Hochprozentige, alkoholhaltige Getränke nur dicht verschlossen und stehend lagern. Die Hinweise des Getränkeherstellers berücksichtigen.

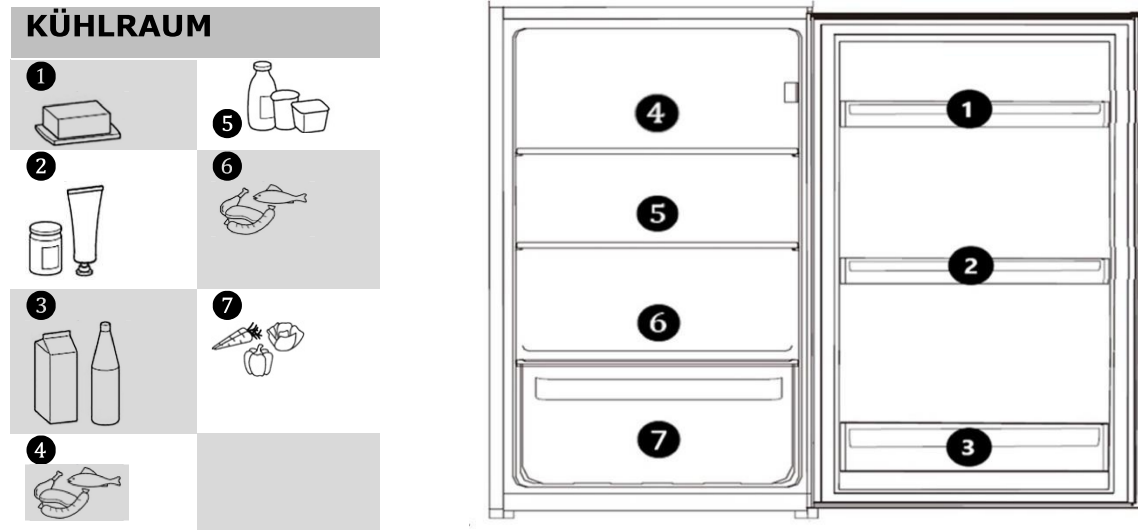




- Gefrierschubladen sind aus Sicherheitsgründen mit einer Stoppeinrichtung versehen. Man kann sie jedoch ganz entnehmen, indem man sie hochzieht und dann herausnimmt. Das Einsetzen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge

### Beschreibung Gefrierfächer nach \*-Fach

FÄCHER-TYP	ZIEL-LAGERTEMPERATUR	GEEIGNET ZUM...
Null-Sterne-Fach	- 6 °C ~ + 0 °C	Aufbewahren von frischem Fleisch und frischem Fisch über einen Zeitraum von einem bis maximal drei Tagen sowie zum Lagern oder Herstellen von Eiskwürfeln. Nicht geeignet zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
	≤ - 6 °C	Aufbewahren von Tiefkühlprodukten über einen Zeitraum von maximal einem Monat. Nicht geeignet zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
	≤ - 12 °C	Aufbewahren von Tiefkühlprodukten über einen Zeitraum von maximal zwei Monaten sowie zum Lagern oder Herstellen von Eiscreme und Eiskwürfeln. Nicht geeignet zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
	≤ - 18 °C	Aufbewahren von Tiefkühlprodukten über einen Zeitraum von maximal drei Monaten. Nicht geeignet zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
	≤ - 18 °C	Aufbewahren von Tiefkühlprodukten und zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln über einen längeren Zeitraum.

## Übersicht Lagerempfehlungen Kühlraum KS



	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Die empfohlene Temperatur im Kühlfach beträgt 4 °C. Aufkleber <b>OK</b>, Seite 12</li> <li>➤ Durch die Kühl Lagerung ist es möglich auch leicht verderbliche Lebensmittel 1-3 Tage zu lagern.</li> <li>➤ Punkt <b>6</b> ist die kälteste Position im Kühlraum und somit für empfindliche Lebensmittel wie Fisch, Fleisch und Wurst geeignet. Abhängig von der Verpackung. Vakuumiertes Fleisch oder Fisch können bis max. 3 Tage im Kühlschrank lagern. Verpacktes Fleisch / Fisch in Folie, Frischhaltebeutel etc. nicht länger als 1 Tag im Kühlschrank aufbewahren.</li> <li>➤ Punkt <b>5</b> und <b>1</b> sind die wärmste Position im Kühlraum und somit gut geeignet für Joghurt, Käse, Butter<b>1</b>.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel den Temperaturregler mit einer Vorlaufzeit von ca. 2-3 Stunden auf die höchste Stufe stellen.</li> <li>➤ Gefriervermögen der maximalen Menge an Lebensmitteln innerhalb von 24 Stunden ist auf dem Typenschild (im Innenraum oder auf der Rückseite des Gerätes) und dem Produktdatenblatt ersichtlich.</li> </ul>

## Energie sparen

- Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger und führt zu erhöhtem Energieverbrauch.
- Auf ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel, an den Geräteseiten und an der Geräterückseite achten. Lüftungsöffnungen niemals abdecken. Die Abstandsmaße beachten (s. Kapitel Gerät Aufstellen).
- Die Anordnung der Schubladen, Regale und Ablagen, wie sie auf der Abbildung
- «Gerät kennenlernen» zu ersehen ist, bietet die effizienteste Energienutzung und ist daher möglichst beizubehalten.
- Für einen größeren Stauraum (z.B. bei großem Kühlgut) die mittleren Ablagen entfernen. Die oberen und unteren Ablagen bei Bedarf als letzte herausnehmen.
- Ein gleichmäßig gefülltes Kühlteil trägt zur optimalen Energienutzung bei. Leere oder halbleere Abteile vermeiden.
- Keine warmen Speisen in den Kühlschrank stellen. Speisen erst abkühlen lassen.

- Gefrorenes im Kühlschrank auftauen lassen. Die Kälte des Gefrierortes vermindert den Energieverbrauch im Kühlteil und erhöht somit die Energieeffizienz.
- Temperatur nicht kälter als notwendig einstellen. Das trägt zu einer optimalen Energienutzung bei.
- Türdichtungen des Gerätes müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen richtig schließen und sich der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht.
- Gerät nur öffnen, wenn es erforderlich ist und dann nur so kurz wie möglich. Der Energieverbrauch und die Temperatur im Gerät können ansteigen, wenn die Gerätetür häufig oder lange geöffnet wird bzw. nicht korrekt verschlossen ist.

## 6 Wartung und Pflege

Aus hygienischen Gründen das Gerät außen und innen einschließlich Türdichtung und Innenausstattung regelmäßig reinigen.

Vor allen Wartungs- und Pflegetätigkeiten sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist (s. Sicherheitskapitel » Stromschlag).

### **VORSICHT**

#### **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Keine elektrischen Heizgeräte, offene Flammen, Messer o.ä. zum Abtauen benutzen. Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.

Steht der Temperaturregler auf „0 / OFF“, ist die Kühlung ausgeschaltet, der Stromkreislauf bleibt hingegen aufrechterhalten.

### **ACHTUNG**

#### **SACHSCHADEN!**

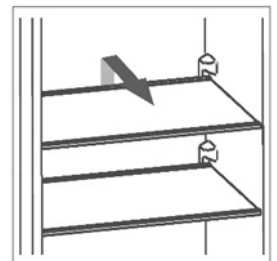
Keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel benutzen.

Keine kratzenden Schwämme verwenden.

Ätherische Öle und organische Lösungsmittel, z.B. Saft von Zitronen- oder Apfelsinenschalen, Buttersäure oder Reinigungsmittel, die Essigsäure enthalten, können Kunststoffteile angreifen. Solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt bringen.

#### **Gerät reinigen**

1. Kühlgut herausnehmen. Alles abgedeckt an einem kühlen Ort lagern.
2. Glasablagen zum Reinigen etwas nach oben anheben und herausziehen, bis sie sich nach oben oder unten abschnellen und herausnehmen lassen.
3. Türfächer nach oben schieben und herausnehmen.
4. Gerät einschließlich Türdichtung und Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.
5. Mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.
6. Tauwasser-Ablaufloch überprüfen. Regelmäßig mithilfe von Wattestäbchen reinigen.
7. Die gereinigten Glasablagen, Türfächer, Schubladen etc. einsetzen.
8. Sicherstellen, dass der Innenraum des Gerätes vollkommen trocken ist.
9. Gerät am Stromnetz anschließen und einschalten.

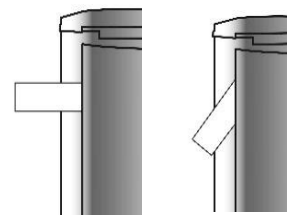




## 6.1 Gerätetürdichtung reinigen / wechseln

### Luftdichtheit der Dichtungen von Tür prüfen

1. Ein ausreichend langen Papierstreifen von 50 mm Breite und 0,08 mm - Dicke an verschiedenen Stellen des Gerätes einklemmen.  
→ Lässt sich das Papier mit einem leichten Widerstand durchziehen, ist die Gerätetürdichtung dicht. (Die Prüfung der Dicke des verwendeten Papiers wird nach ISO 534 durchgeführt)



Dicht

Undicht

Oder

1. Eine Taschenlampe auf eine Glasablage im Gerät stellen, Lichtschein in Richtung der Gerätetürdichtung ausrichten und Tür schließen. Scheint kein direktes Licht durch, ist die Gerätetürdichtung dicht.  
→ Scheint direktes Licht durch die geschlossene Tür, ist die Gerätetürdichtung undicht.



Undicht

### Gerätetürdichtung auswechseln

1. Lebensmittel aus dem Gerät nehmen.
2. Gerätetürdichtung aus dem Gerät herausziehen.
3. Gerätetür wie üblich reinigen.
4. Neue Gerätetürdichtung in die Spalten einsetzen.
5. Die Gerätetürdichtung zuerst in die Ecken einstecken und mit dem Daumen nach drücken, / streichen.
6. Falls die Gerätetürdichtung nicht überall gleichmäßig an liegt: vorsichtig mit einem Haartrockner die entsprechenden Stellen anwärmen und mit den Fingern etwas herausziehen.



- Gerätetürdichtungen regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen kontrollieren.
- Fett und Öl macht die Gerätetürdichtungen porös und spröde. Wenn Fett oder Öl an Türdichtungen gelangt, ist: Gerätetürdichtungen sofort mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.

## 6.2 Abtauen

### Automatisches Abtauen im Kühlraum

Der Kühlbereich ist mit einer Abtau-Automatik ausgestattet. Reif und Eis taut automatisch ab. Das Tauwasser fließt durch die Rinne in das Abtauloch, auf der Rückseite des Gerätes in eine Tauwasserschale ab. Durch die Wärme des Motors verdunstet das Tauwasser.

Die Temperatur so einstellen, dass das Gerät nicht ständig - ohne Abtauphase - kühlt. Die Temperatur im Kühlschrank sinkt (auf unter 0 °C) und Getränke und frische Lebensmittel gefrieren. Durch die Vereisung der Rückwand nimmt der Energieverbrauch sehr stark zu und die Effizienz des Gerätes sinkt.



- Läuft das Tauwasser aus dem Ablaufkanal zum Auffangbehälter nicht richtig ab, prüfen, ob der Ablaufkanal verstopft, ist (s. Kapitel „Fehler beheben“).
- Es darf kein Wasser auf dem Boden stehen oder mit elektrischen Teilen in Berührung kommen.



## Manuelles Abtauen im Gefrierraum

Im Gefrierraum kann sich nach längerem Gebrauch eine Reif- und Eisschicht bilden. Erreicht diese Eisschicht eine Dicke von 6 – 8 mm, den Gefrierraum abtauen und reinigen. Eine zu starke Reif- und Eisschicht erhöht den Energieverbrauch. Vor dem Abtauen den Temperaturregler auf die höchste Einstellung stellen; das Gefriergut speichert die Kälte für einige Zeit.

1. Netzstecker ziehen.
2. Gerät leeren und die Waren in einem kühlen Raum lagern.
3. Zum schnelleren Abtauen ein Gefäß mit warmem Wasser in den Innenraum des Gerätes stellen.
4. Keine mechanischen Gegenstände zum Entfernen der Eisschicht verwenden.
5. Zuerst die groben Eisstücke und anschließend die kleinen Eisstücke aus dem Gerät entfernen.
6. Gefrierraum einschließlich Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.
7. Mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.
8. Gerät nach der Reinigung wieder am Stromnetz anschließen und einschalten.

## Leuchtmittel (LED) / Glühbirne

**Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle für Energieeffizienzklasse "G".**



➤ Reparaturen an dieser LED-Beleuchtung nur durch den Kundendienst durchführen lassen

## Gerät außer Betrieb nehmen

- ✓ Zum Abschalten des Gerätes den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten und herausdrehen.
- ✓ Lebensmittel entnehmen.
- ✓ Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten und herausdrehen.
- ✓ Gerät abtauen und gründlich reinigen (s. Kapitel „Wartung und Pflege“).
- ✓ Gerätetür / Gerätetüren geöffnet lassen, um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden.

## 7 Betriebsgeräusche / Fehler beheben

Reparaturen an elektrischen Geräten ausschließlich vom Kundendienst ausführen lassen

Eine Falsch bzw. nicht fachgerecht

durchgeführte Reparatur kann Gefahren für den Benutzer herbeiführen.

Bei einer nicht fachgerecht durchgeführten Reparatur erlischt der Garantieanspruch.

### Betriebsgeräusche

GERÄUSCHE	GERÄUSCHART	URSACHE / BEHEBUNG
Normale Geräusche	Murmeln	Wird vom Kompressor verursacht, wenn er in Betrieb ist.
	Flüssigkeitsgeräusch	Entsteht durch die Zirkulation des Kältemittels im Aggregat.
	Klickgeräusche	Der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.
Störende Geräusche	Flaschengeräusche	Einen Sicherheitsabstand zwischen den Flaschen und anderen Behältern lassen.
	Vibrieren des Verflüssigers (nur bei sichtbarem Verflüssiger an der Geräterückseite)	Prüfen, ob der Verflüssiger an der Geräterückseite locker ist. Verflüssiger befestigen.

### Fehler beheben

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Innenbeleuchtung funktioniert nicht, aber Kompressor läuft.	Leuchtmittel ist defekt.	Leuchtmittel auswechseln (s. Kapitel 4.3). (s. Kapitel 4.4).
Es steht Wasser im Gerät.	Tauwasser-Ablaufloch ist vollständig geschlossen.	Tauwasser-Ablaufloch reinigen, z.B. mit einem Wattestäbchen.
Kühlgruppe läuft zu häufig an und zu lange.	Gerätetür wird zu oft geöffnet.	Nicht unnötig die Gerätetür öffnen.
	Luftzirkulation um das Gerät ist behindert.	Die Umgebung des Gerätes freilassen.
Gerät kühlt nicht.	Gerät ist ausgeschaltet oder wird nicht mit Strom versorgt.	Stromversorgung und Sicherungen überprüfen. Prüfen, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt. Prüfen, ob Spannung an der Steckdose anliegt.
	Temperaturregler steht auf "0/OFF".	Temperaturregler-Einstellungen prüfen.
	Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	(s. Kapitel 2.2 / 2.3)

Seitenwand ist sehr warm (nur für Modelle mit eingeschäumtem Verflüssiger).	Der Verflüssiger gibt warme Luft an die Umgebung ab. Bei zu hoher Umgebungstemperatur kann ein Wärmestau entstehen. Sobald die Umgebungstemperatur gesunken ist, kühlt das Gerät wieder normal.	Keine Maßnahmen notwendig.
	Unbedingt die Abstände einhalten (s. Kapitel 2.2 / 2.3).	
Sticker „OK“ erscheint nicht.	Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch eingestellt.	Den Temperaturregler auf eine kältere Stufe stellen. Den Temperaturregler nur schrittweise ändern und bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten.
An der hinteren Innenwand bildet sich eine Reif- oder Eisschicht.	Hohe Raumtemperaturen (wie z.B. an heißen Sommertagen) und eine hohe Temperaturregler-Einstellung können zu fortdauerndem Kühlbetrieb führen. Der Kompressor muss kontinuierlich laufen, um die eingestellte Temperatur im Gerät beizubehalten. Das Gerät ist nicht in der Lage automatisch abzutauen, da dies nur möglich ist, wenn der Kompressor nicht läuft, (s. Kapitel „Abtauen“).	Den Temperaturregler auf eine niedrigere Stufe drehen. Der Kompressor wird wie gewöhnlich an- und ausgehen und das automatische Abtauen wird fortgesetzt.

## 8 Garantie & Service

Eventuell benötigte Teile können über den Service bestellt werden, indem Sie den QR-Code auf der nächsten Seite scannen.



Nicht alle Kosten, die bei einem Besuch des Servicetechnikers anfallen, sind durch die Garantie abgedeckt, z.B. bei unsachgemäßem Gebrauch. Lesen Sie die Garantiebedingungen oder fragen Sie die Serviceabteilung.

# Garantiebedingungen

Bester Benutzer,

Für unsere Garantiebedingungen scannen Sie bitte den untenstehenden QR-Code oder verwenden Sie den untenstehenden Link. Unsere Garantiebedingungen finden Sie unten auf unserer Homepage.



<https://www.exquisitbenelux.nl>

Für verkaufsbezogene Fragen, bitte schicken Sie eine E-mail an: [verkoop@domest.nl](mailto:verkoop@domest.nl)

Für servicebezogenen Fragen, bitte schicken Sie ein E-mail an: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

Für andere Fragen, bitte schicken Sie ein E-mail an: [info@domest.nl](mailto:info@domest.nl)

Wir sind auch telefonisch erreichbar: +31(0)314 362244

**DOMEST**   
domestic and professional appliances MULTIBRAND  
SALES & SERVICES

## 9 Entsorgung

---

### Verpackung entsorgen

Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier und Folien in die Wertstoffsammlung geben.



### Altgerät entsorgen (DE)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben.



Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben.

Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Für die notwendige Aufsicht sorgen und Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.

### Altgeräte entsorgen (AT)

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw.



Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

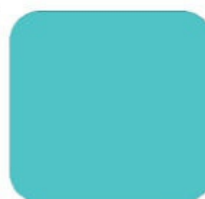
Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

|

**DOMEST**

**domestic and professional appliances**



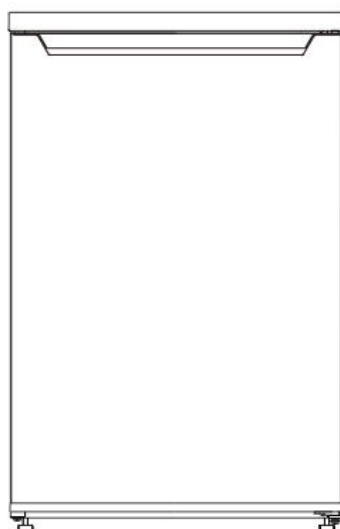
**MULTIBRAND  
SALES & SERVICES**



# RÉFRIGÉRATEUR

## MANUEL

**Modèle : KS16-4-051CB**



Chers utilisateurs, ce manuel contient les connaissances de base du produit, comment l'utiliser, le diagnostic des pannes et les méthodes de dépannage de base. Afin de mieux comprendre et utiliser ce produit, veuillez prendre soin de ce manuel et le lire attentivement.

## I. SÉCURITÉ



### AVERTISSEMENT!

Il est dangereux pour toute personne autre que le personnel de service autorisé d'effectuer un entretien ou des réparations impliquant le retrait des couvercles. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'essayez pas de réparer cet appareil vous-même.

### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie / matériaux inflammables.



### Conseils de sécurité

N'utilisez pas d'appareils électriques tels qu'un sèche-cheveux ou un radiateur pour dégivrer votre réfrigérateur/congélateur.

Les récipients contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir à basse température.

Ne stockez pas de récipients contenant des matériaux inflammables, tels que des bombes aérosols, des cartouches de recharge d'extincteur, etc. dans le réfrigérateur/congélateur.

Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazeuses dans le compartiment congélateur. Les sucettes glacées peuvent provoquer des « brûlures de gel ». S'il est consommé directement du réfrigérateur/congélateur.

Ne retirez pas d'articles du compartiment réfrigérateur/congélateur si vos mains sont humides/mouillées, car cela pourrait provoquer des abrasions cutanées ou des « brûlures de gel/congélation ». Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment congélateur car elles peuvent éclater lorsque le contenu gèle.

Les durées d'entreposage recommandées par le fabricant doivent être respectées. Reportez-vous aux instructions pertinentes.

Ne laissez pas les enfants altérer les commandes ou jouer avec le réfrigérateur/congélateur. Le réfrigérateur/congélateur est lourd. Des précautions doivent être prises lors de son déplacement. Il est dangereux de modifier les spécifications ou de tenter de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.



Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables à l'intérieur de votre réfrigérateur/congélateur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que.

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les environnements de type gîte touristique ;
- restauration et applications similaires non commerciales.

Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

N'endommagez pas le circuit frigorifique.

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- AVERTISSEMENT : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : Les appareils de réfrigération – en particulier un réfrigérateur-congélateur de type I – peuvent ne pas fonctionner de manière constante (possibilité de dégivrage du contenu ou température devenant trop élevée dans le compartiment des aliments surgelés) lorsqu'ils sont placés pendant une période prolongée en dessous de l'extrémité froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu ;
- AVERTISSEMENT : La nécessité que, pour les portes ou les couvercles équipés de serrures et de clés, les clés soient tenues hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil de réfrigération, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.
- AVERTISSEMENT : Le réfrigérant utilisé dans votre appareil et les matériaux d'isolation nécessitent des procédures d'élimination spéciales.
- AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les consignes suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans le compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Réservoirs d'eau propre s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; Rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec ou

s'égoutter sur d'autres aliments.

- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent au stockage d'aliments précongelés, au stockage ou à la fabrication de glace-crème et faire des glaçons.
- Les compartiments une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures dans l'appareil.

## **Connexion électrique**

### **⚡AVERTISSEMENT⚡**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche qui s'accouple avec les prises murales standard pour minimiser les risques de choc électrique. En toutes circonstances, assurez-vous que le cordon d'alimentation est mis à la terre. Cet appareil réfrigérateur nécessite une prise électrique standard de 220-240VAC 50Hz avec mise à la terre.

Cet appareil réfrigérateur n'est pas conçu pour être utilisé avec un onduleur.

Le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne doit pas être exposé ou suspendu pour éviter toute blessure accidentelle.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez tout droit hors de la prise.

N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié ou à un technicien de service d'installer une prise près de l'appareil. L'utilisation d'une rallonge peut affecter négativement les performances de l'appareil.

Une mauvaise utilisation de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.

## **Gamme climatique**

de +16°C à +43°C

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note : Compte tenu des valeurs limites de la plage de température ambiante pour les classes climatiques pour lesquelles l'appareil de réfrigération est conçu et du fait que les températures intérieures peuvent être affectées par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte, il peut être nécessaire de modifier le réglage de tout dispositif de régulation de la température pour tenir compte de ces facteurs, le cas échéant.



Remarque :Lorsqu'il fonctionne dans un environnement autre que le type de climat spécifié (c'est-à-dire au-delà de la plage de température ambiante nominale), l'appareil peut ne pas être en mesure de maintenir les températures de compartiment souhaitables.

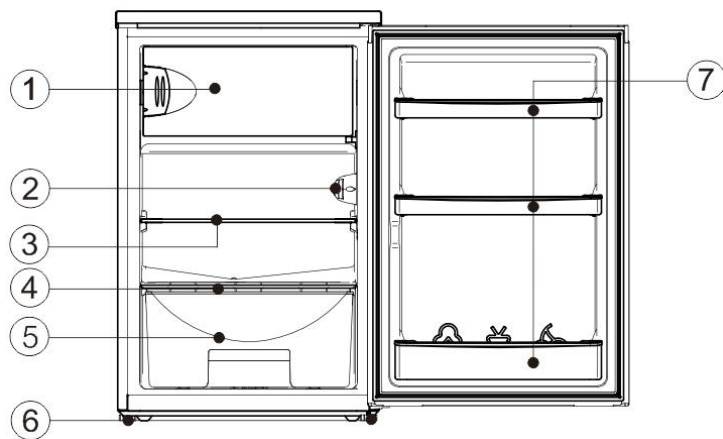
## Serrures

Si votre réfrigérateur est équipé d'une serrure, gardez la clé hors de portée et non à proximité de l' appareil pour éviter que les enfants ne soient piégés. Lors de la mise au rebut d'un vieux réfrigérateur, cassez toutes les anciennes serrures ou loquets par mesure de sécurité.

## Sans fréon

Le réfrigérant sans fréon (R600a) et le matériau isolant moussant (cyclopentane) respectueux de l'environnement sont utilisés pour le réfrigérateur, ne causant aucun dommage à la couche d'ozone et ayant un très faible impact sur le réchauffement climatique. Le R600a est inflammable et scellé dans un système de réfrigération, sans fuite lors d'une utilisation normale. Mais, en cas de fuite de réfrigérant due à l'endommagement du circuit frigorifique, assurez-vous de tenir l'appareil à l'écart des flammes nues et d'ouvrir les fenêtres pour la ventilation le plus rapidement possible.

II. Cadres de bouteilles



No	Description
1	Freezer Door
2	Thermostat
3	Refrigerator Glass Shelf
4	Crisper cover
5	Crisper
6	Adjustable Feet
7	Bottle frames

En raison d'innovations technologiques, les descriptions de produits de ce manuel peuvent ne pas être complètement cohérentes avec votre réfrigérateur. Les informations détaillées sont conformes au produit final.

III. Préparations à l'emploi

Lieu d'installation :

1. État de ventilation

La position que vous sélectionnez pour l'installation du réfrigérateur doit être bien ventilée et contenir moins d'air chaud. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, une chaudière et évitez-le de la lumière directe du soleil, garantissant ainsi l'effet de réfrigération tout en économisant la consommation d'énergie. Ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide, afin d'éviter que le réfrigérateur ne rouille et ne fuit de l'électricité. **Le résultat de la quantité de charge de réfrigérant du réfrigérateur divisée par l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé doit être inférieur à 8g / m³.**

Remarque : La quantité de réfrigérant chargée pour le réfrigérateur se trouve sur la plaque signalétique.

2. Espace de dissipation thermique

Lorsqu'il fonctionne, le réfrigérateur dégage de la chaleur à l'environnement. Par conséquent, au moins 30 mm d'espace libre doivent être épargnés sur la face supérieure,

plus de 100 mm des deux côtés et plus de 50 mm à l'arrière du réfrigérateur.

Dimensions en mm :

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
549	557	845	915	1058	125±5	50	100

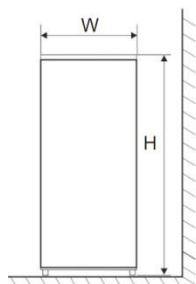


Fig. 1

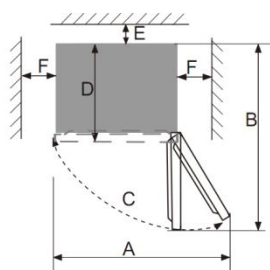


Fig. 2

Remarque : Les figures 1 et 2 illustrent uniquement la demande d'espace du produit.

### 3. Terrain plat

Placez le réfrigérateur sur le sol solide et plat (sol) pour le maintenir stable, sinon il donnera lieu à des vibrations et à du bruit. Lorsque le réfrigérateur est placé sur des matériaux de revêtement de sol tels que la moquette, le tapis de paille, le polychlorure de vinyle, les plaques de support solides doivent être appliquées sous le réfrigérateur, afin d'éviter le changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.



Une ventilation dégagée doit être maintenue autour de l'appareil ou dans une structure encastrée.

### Préparations à l'emploi

#### 1. Temps de repos

Une fois le réfrigérateur correctement installé et bien nettoyé, ne l'allumez pas immédiatement. Assurez-vous d'alimenter le réfrigérateur après plus d'1 heure de repos, afin d'assurer son fonctionnement normal.

#### 2. Nettoyage

Confirmez les pièces accessoires à l'intérieur du réfrigérateur et essuyez l'intérieur avec un chiffon doux.

#### 3. Mise sous tension

Insérez la fiche dans la prise solide pour démarrer le compresseur. Après 1 heure, ouvrez la porte du réfrigérateur, si la température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur baisse évidemment, cela indique que le système de réfrigération fonctionne normalement.

#### 4. Stockage des aliments

Après que le réfrigérateur ait fonctionné pendant un certain temps, la température interne du réfrigérateur sera automatiquement contrôlée en fonction du réglage de température de l'utilisateur. Une fois le réfrigérateur complètement refroidi, mettez des aliments, qui ont généralement besoin de 2 ~ 3 heures pour être complètement refroidis. En été, lorsque la température est élevée, il faut plus de 4 heures pour que les aliments soient complètement refroidis (essayez d'ouvrir la porte du réfrigérateur le moins possible avant que la température interne ne refroidisse).

⚠ Si le réfrigérateur est installé dans un endroit humide, assurez-vous de vérifier si le fil de terre et le disjoncteur de fuite sont normaux. Si des bruits de vibration sont produits en raison du contact du réfrigérateur avec le mur ou si le mur est noirci par la convection d'air autour du compresseur, éloignez le réfrigérateur du mur. La mise en place du réfrigérateur peut provoquer un bruit de brouillage ou un chaos d'image sur le téléphone portable, le téléphone fixe, le récepteur radio, la télévision qui l'entoure, alors essayez de garder le réfrigérateur aussi loin que possible dans ce cas.

#### IV. Fonctions

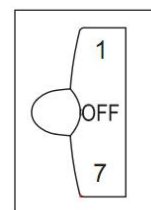
La température de l'appareil peut être réglée en tournant le cadran du thermostat.

Le thermostat peut être réglé entre 1 et 7.

- 1 est le réglage le plus chaud.
- 7 est le réglage le plus froid.
- Réglez le cadran sur OFF pour désactiver la fonction de refroidissement.
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température à 4 .
- En été, lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température à 3-4 , afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire la durée de fonctionnement continu du réfrigérateur ; et en hiver, lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température à 5-6 pour éviter les démarrages/arrêts fréquents du réfrigérateur.

Remarques : Les températures peuvent varier par rapport à celles du réglage en raison des cycles du compresseur et des conditions extérieures.

**Remarques :** Le réglage du thermostat de « 6 » ou « 7 » convient lorsque la température ambiante est inférieure à 16 °C, mais cela peut entraîner la formation de glace si le réfrigérateur continue de fonctionner à ce réglage pendant une longue période à la



température ambiante normale, ce qui appartient à un phénomène normal. Dans ce cas, il est recommandé de régler le thermostat de manière appropriée.

## **V. Instructions pour la conservation des aliments**

### **Précautions d'emploi**

- L'appareil peut ne pas fonctionner de manière constante (il est possible qu'il y ait un dégivrage ou que la température devienne trop élevée dans le compartiment des aliments surgelés) lorsqu'il est placé pendant une période prolongée en dessous de la limite froide de la plage de température pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.
- Les informations sur le type de climat de l'appareil sont fournies sur la plaque signalétique.
- La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte, etc., et le cas échéant, un avertissement indiquant que le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour tenir compte de ces facteurs doit être fait.
- Les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans le compartiment congélateur ou le compartiment basse température, et certains produits tels que les glaces à l'eau ne doivent pas être consommés trop froids.

### **Lieu de stockage des aliments**

En raison de la circulation de l'air froid dans le réfrigérateur, la température de chaque zone du réfrigérateur est différente, de sorte que différents types d'aliments doivent être placés dans différentes zones.

Le compartiment des aliments frais convient au stockage des aliments qui n'ont pas besoin d'être congelés, des aliments cuits, de la bière, des œufs, de certains condiments qui doivent être conservés au froid, du lait, des jus de fruits, etc. Le bac à légumes convient à la conservation des légumes, des fruits, etc.

Le compartiment congélateur convient au stockage de glaces, d'aliments surgelés et d'aliments à conserver longtemps.

### **Utilisation du compartiment des aliments frais**

Réglez la température du compartiment de conservation des aliments frais entre 2 °C ~ 8 °C et stockez les aliments destinés à une conservation à court terme ou à être



consommés à tout moment dans le compartiment des aliments frais.

**Étagère du réfrigérateur :** Lorsque vous retirez l'étagère, soulevez-la d'abord, puis retirez-la ; et lors de l'installation de l'étagère, placez-la en position avant de la poser. (Pour l'étagère à deux sections, poussez la première section vers l'arrière, puis retirez la deuxième section). Gardez la bride arrière de l'étagère vers le haut, pour éviter que les aliments n'entrent en contact avec la paroi de la doublure. Lorsque vous sortez ou mettez l'étagère, tenez-la fermement et manipulez-la avec précaution pour éviter tout dommage.

**Bac à légumes :** Sortez le bac à légumes pour accéder aux aliments. Après avoir utilisé ou nettoyé la plaque de recouvrement du bac à légumes, assurez-vous de la remettre sur le bac à légumes, afin que la température interne du bac à légumes ne soit pas affectée.

### **Conseils pour acheter les aliments surgelés**

1. Lorsque vous achetez des aliments surgelés, consultez les directives de stockage sur l'emballage. Vous pourrez stocker chaque aliment surgelé pendant la période indiquée par rapport au classement par étoiles. Il s'agit généralement de la période indiquée comme « Mieux vaut les utiliser avant<sup>x</sup> », qui se trouve sur le devant de l'emballage.
2. Vérifiez la température de l'armoire des aliments surgelés dans le magasin où vous achetez les aliments surgelés.
3. Assurez-vous que l'emballage des aliments surgelés est en parfait état.
4. Achetez toujours des produits surgelés en dernier lors de vos courses ou de votre visite au supermarché.
5. Essayez de garder les aliments surgelés ensemble pendant les courses et sur le chemin du retour, car cela aidera à garder les aliments plus frais.
6. N'achetez pas d'aliments surgelés à moins de pouvoir les congeler immédiatement. Des sacs isothermes spéciaux peuvent être achetés dans la plupart des supermarchés et des quincailleries. Ceux-ci gardent les aliments surgelés froids plus longtemps.
7. Pour certains aliments, la décongélation avant la cuisson n'est pas nécessaire. Les légumes et les pâtes peuvent être ajoutés directement à l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et soupes surgelées peuvent être mises dans une casserole et chauffées doucement jusqu'à décongélation.
8. Utilisez des aliments de qualité et manipulez-les le moins possible. Lorsque les aliments sont congelés en petites quantités, il leur en faudra moins pour geler et décongeler.
9. Estimez la quantité d'aliments à congeler. Lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments frais, réglez le bouton de contrôle de la température sur le mode bas, avec la température du congélateur abaissée. Ainsi, les aliments peuvent être congelés

rapidement, avec la fraîcheur des aliments bien conservée.

### **Précautions pour le stockage des aliments**

Vous feriez mieux de nettoyer les aliments et de les essuyer avant de les ranger dans le réfrigérateur. Avant de mettre les aliments au réfrigérateur, il est conseillé de les sceller, afin d'éviter l'évaporation de l'eau pour conserver les fruits et légumes frais d'une part, et éviter la contamination des odeurs d'autre part.

Ne mettez pas trop d'aliments ou trop lourds à l'intérieur du réfrigérateur. Gardez suffisamment d'espace entre les aliments ; S'il est trop proche, le flux d'air froid sera bloqué, affectant ainsi l'effet de réfrigération. Ne stockez pas d'aliments en excès ou en surpoids, pour éviter que l'étagère ne soit écrasée. Lorsque vous stockez les aliments, éloignez-vous de la paroi intérieure et ne placez pas les aliments riches en eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur, de peur qu'ils ne gèlent sur la paroi intérieure.

Stockage catégorisé des aliments : Les aliments doivent être stockés par catégorie, les aliments que vous mangez tous les jours étant placés devant l'étagère, afin que la durée d'ouverture de la porte puisse être raccourcie et que la détérioration des aliments due à la péremption puisse être évitée.

Conseils d'économie d'énergie : Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Mettez les aliments surgelés dans le compartiment des aliments frais pour les décongeler, en utilisant la basse température des aliments surgelés pour refroidir les aliments frais, économisant ainsi de l'énergie.

### **Conservation des fruits et légumes**

Dans le cas des appareils de réfrigération avec compartiment réfrigéré, il convient d'indiquer que certains types de légumes et de fruits frais sont sensibles au froid et ne peuvent donc pas être stockés dans ce type de compartiment.

## **VI. Conseils pour les besoins spéciaux**

### **Déplacer le réfrigérateur/congélateur**

#### **•Emplacement**

Ne placez pas votre réfrigérateur/congélateur à proximité d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, une chaudière ou un radiateur. Évitez-le de la lumière directe du soleil dans les dépendances ou les chaises longues.

#### **•Mise à niveau**

Assurez-vous de mettre votre réfrigérateur/congélateur à niveau à l'aide des pieds de nivellement avant. S'il n'est pas de niveau, les performances d'étanchéité du joint de porte

du réfrigérateur/congélateur seront affectées, voire cela peut entraîner une défaillance de fonctionnement de votre réfrigérateur/congélateur.

Après avoir placé le réfrigérateur/congélateur en position, attendez 4 heures avant de l'utiliser, afin de permettre au réfrigérant de se déposer.

#### •L'installation

Ne couvrez pas ou ne bloquez pas les événements ou les grilles de votre appareil.

Lorsque vous êtes absent pendant une longue période

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le d'abord, puis débranchez la fiche de la prise murale.


- Sortez tous les aliments.

- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la croissance d'odeurs et de moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez-la ou faites enlever la porte si nécessaire.

- Gardez l'appareil nettoyé dans un endroit sec et ventilé et à l'écart de la source de chaleur, placez l'appareil en douceur et ne placez pas d'objets lourds dessus.

- L'appareil ne doit pas être accessible à un jeu d'enfant.

## VII. Entretien et nettoyage

 Avant le nettoyage, débranchez d'abord la fiche d'alimentation ; Ne branchez pas ou ne débranchez pas la fiche avec la main mouillée, car il existe un risque d'électrocution et de blessure. Ne renversez pas d'eau directement sur le réfrigérateur, pour éviter la rouille, les fuites d'électricité et les accidents. N'étirez pas vos mains dans le fond du réfrigérateur, car vous pourriez être rayé par des coins métalliques pointus.


### Nettoyage interne et nettoyage externe

Les résidus alimentaires dans le réfrigérateur sont susceptibles de produire une mauvaise odeur, le réfrigérateur doit donc être nettoyé régulièrement. Le compartiment des aliments frais est généralement nettoyé une fois par mois.

Retirez toutes les étagères, le bac à légumes, les porte-bouteilles, le panneau de couverture et les tiroirs, etc., et nettoyez-les avec une serviette douce ou une éponge trempée dans de l'eau tiède ou un détergent neutre.

Enlevez souvent les poussières accumulées sur le panneau arrière et les plaques latérales du réfrigérateur.

Après avoir utilisé du détergent, assurez-vous de le rincer à l'eau claire, puis essuyez-le.

 N'utilisez pas de brosse à poils, de brosse métallique en acier, de détergent, de

poudre de savon, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acide, d'eau chaude et d'autres éléments corrosifs ou solubles pour nettoyer la surface de l'armoire, le joint de porte, les pièces décoratives en plastique, etc., afin d'éviter tout dommage.

Essuyez soigneusement le joint de la porte, nettoyez la rainure à l'aide d'une baguette en bois enveloppée d'une ficelle de coton. Après le nettoyage, fixez d'abord les quatre coins du joint de porte, puis intégrez-le segment par segment dans la rainure de la porte.


**Interruption de l'alimentation électrique ou panne du système de réfrigération**

- Prenez soin des aliments surgelés en cas de non-fonctionnement prolongé de l'appareil de réfrigération (comme une interruption de l'alimentation électrique ou une panne du système de réfrigération).

- Essayez d'ouvrir la porte du réfrigérateur le moins possible, de cette façon, les aliments peuvent être conservés en toute sécurité et frais pendant des heures, même en été chaud.

- Si vous recevez l'avis de panne de courant à l'avance :

- 1) Réglez le bouton du thermostat en mode élevé une heure à l'avance, afin que les aliments soient complètement congelés (ne stockez pas de nouveaux aliments pendant ce temps !). Rétablissez le mode de température au réglage d'origine lorsque l'alimentation électrique devient normale en temps opportun.
- 2) Vous pouvez également faire de la glace avec un récipient étanche et la mettre dans la partie supérieure du congélateur, afin de prolonger le temps de conservation des aliments frais.

 **Remarque :** Une fois le réfrigérateur utilisé, vous feriez mieux de l'utiliser en continu ; et dans des circonstances normales, n'arrêtez pas son utilisation, afin de ne pas affecter la durée de vie.

### **Changer la lampe**

La lampe LED est utilisée par le réfrigérateur pour l'éclairage, qui se caractérise par une faible consommation d'énergie et une longue durée de vie. En cas d'anomalie, veuillez contacter le service après-vente pour un service de visite. Les lampes LED ne peuvent être remplacées que par le personnel après-vente.

Type de lampe : lumière LED.

Niveau d'efficacité énergétique : G

### **Contrôle de sécurité après l'entretien**

Le cordon d'alimentation est-il cassé ou endommagé ?

La fiche d'alimentation est-elle fermement insérée dans la prise ?

La prise d'alimentation est-elle anormalement surchauffée ?



Remarque : Un choc électrique et un incendie peuvent être causés si le cordon d'alimentation et la fiche sont endommagés ou tachés par la poussière. En cas d'anomalie, veuillez débrancher la fiche d'alimentation et contacter le fournisseur.

### Comment démonter les pièces

#### Étagère:

Tenez une extrémité de l'étagère et soulevez-la tout en la tirant vers l'extérieur.

#### Couvercle rabattable :

Gardez le couvercle rabattable dans le sens vertical, alignez-le avec l'ouverture de l'arbre rotatif sur le côté droit et tirez-le vers l'extérieur pour le retirer ;




Pendant l'utilisation du réfrigérateur, ne fermez pas la porte lorsque le couvercle rabattable est ouvert, pour éviter d'endommager la porte du réfrigérateur !

## VIII. Analyse et élimination simples des défauts

Jeter de la nourriture avariée.

Cas	Inspection	Solutions
<ul style="list-style-type: none"><li>Complètement sans réfrigération</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>La fiche d'alimentation est-elle éteinte ?</li><li>Les disjoncteurs et les fusibles sont-ils cassés ?</li><li>Pas d'électricité ou coupure de ligne ?</li><li>Où le réfrigérateur est-il installé ? Est-il placé sur des balcons, des garages, des débarras et d'autres endroits où la température ambiante est inférieure à 10 °C ?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Rebranchez</li><li>Ouvrir la porte et vérifier si la lampe est allumée.</li><li>Panne de courant ou coupure de ligne ?</li><li>Installez le réfrigérateur dans un endroit protégé et la température ambiante est supérieure à 10 °C. Si votre réfrigérateur est installé à une température trop basse, le système de refroidissement interne peut ne pas fonctionner correctement.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Bruit anormal</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Le réfrigérateur est-il stable ?</li><li>Le réfrigérateur atteint-il le mur ?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ajustement des pieds réglables du réfrigérateur.</li><li>Sur le mur.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Mauvaise</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Mettez-vous des aliments</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Mettre les aliments au</li></ul>

efficacité frigorifique	chauds ou trop de nourriture ? <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrez-vous la porte fréquemment ?</li> <li>• Attachez-vous le sac de nourriture au joint de la porte ?</li> <li>• Directement au soleil ou à proximité d'un four ou d'un poêle ?</li> <li>• Est-ce bien ventilé ? Réglage de température trop élevé ?</li> </ul>	réfrigérateur lorsque les aliments chauds deviennent froids. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérification et fermeture de la porte.</li> <li>• Retirer le réfrigérateur de la source de chaleur.</li> <li>• Vider la distance pour maintenir une bonne ventilation.</li> <li>• Mise à la température appropriée.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odeur particulière dans le réfrigérateur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De la nourriture avariée ?</li> <li>• Avez-vous besoin de nettoyer le réfrigérateur ?</li> <li>• Emballez-vous des aliments aux saveurs fortes ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeter la nourriture avariée.</li> <li>• Nettoyage du réfrigérateur.</li> <li>• Conditionnement d'aliments aux saveurs fortes.</li> </ul>

 Remarque : Si les descriptions ci-dessus ne s'appliquent pas au dépannage, ne le démontez pas et ne le réparez pas vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures ou des dysfonctionnements graves. Contactez le magasin local où votre achat a été effectué. Ce produit doit être entretenu par un ingénieur agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, débranchez l'alimentation électrique, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les odeurs désagréables.

## IX. Certifications

### Informations électriques

Cet appareil électrique doit être mis à la terre.

Ce produit est équipé d'une fiche, qui convient à toutes les maisons équipées de prises répondant aux spécifications actuelles

Si la fiche installée ne convient pas à vos prises de courant, elle doit être coupée et éliminée avec soin. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'insérez pas la fiche mise au

rebut dans une prise.  
Ce produit est conforme aux directives CEE.


**X. Instructions de récupération en toute sécurité**

**Disposition**

Les vieux appareils ont encore une certaine plus-value. Une approche respectueuse de l'environnement garantira le recyclage des matières premières précieuses.

Les fluides frigorigènes utilisés dans vos équipements et matériaux d'isolation nécessitent des procédures de manipulation particulières. Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyau endommagé à l'arrière de l'équipement avant de le manipuler.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent utiliser ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Élimination correcte de ce produit	
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent apporter ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

**Avertissements pour l'élimination**

- Le réfrigérant et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables. Par conséquent, lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et être récupéré par une entreprise spéciale de récupération ayant les qualifications correspondantes autres que d'être éliminé par

combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.

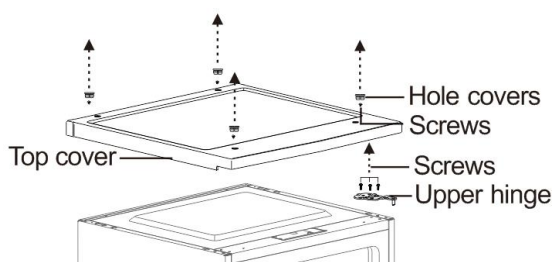
- Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint de la porte et des étagères ; placez les portes et les étagères dans un endroit approprié, afin d'éviter qu'un enfant ne soit piégé.

**Remarque :** L'adresse ou le numéro de téléphone du site de service est susceptible d'être modifié sans préavis. Veuillez confirmer si la station-service est directement affiliée à notre société lorsque vous avez besoin de services.

### Inverser l'ouverture de la porte

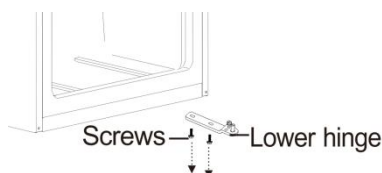
1. Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché.

2. Faites levier sur les couvercles et les vis, puis soulevez le couvercle supérieur et retirez les trois vis qui fixent la charnière supérieure à la porte, puis retirez la charnière.

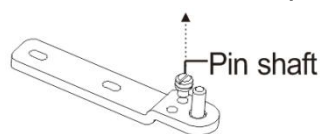


3. Retirez la porte du compartiment réfrigérateur de l'armoire.

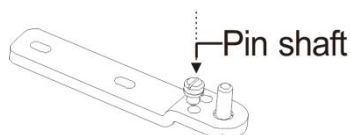
4. Retirez les vis qui fixent la charnière inférieure sur le côté droit de l'armoire, puis retirez la charnière.



5. Retirez la rondelle et l'écrou qui fixent l'arbre de la goupille au trou droit de la charnière inférieure, puis retirez l'arbre

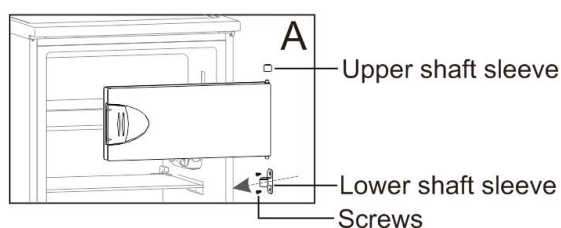


6. Insérez l'arbre de la goupille dans le trou gauche de la charnière inférieure, puis fixez l'arbre avec la rondelle et l'écrou.



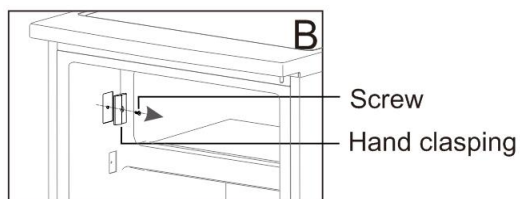
7. Installez la charnière inférieure sur le côté gauche de l'armoire.

8. Démontez la petite porte du congélateur A. Dévissez la vis fixant le manchon d'arbre inférieur de la porte et rangez la porte, la vis, les manchons d'arbre inférieur et supérieur qui sont retirés.

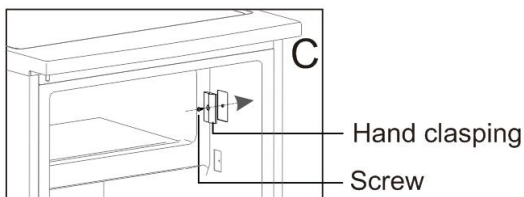




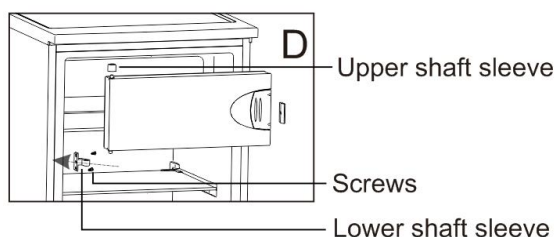
B. Dévissez la vis fixant le fermoir de la porte pour retirer le fermoir de la main.



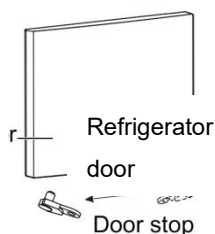
C. Installez le fermoir de porte qui est retiré sur le côté droit.



D. Installez les manchons d'arbre de porte inférieur et supérieur et la petite porte sur le côté gauche.

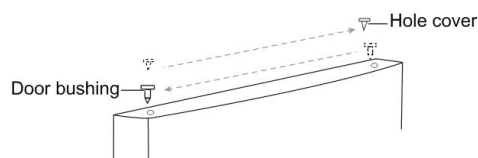


9. Retirez la vis qui fixe la butée de porte en bas à droite de la porte du compartiment réfrigérateur, puis retirez la butée de porte et installez-la en bas à gauche.



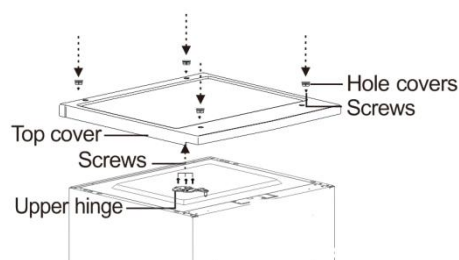
10. Installez la porte du compartiment réfrigérateur.

11. Déplacez le douille de porte du côté supérieur droit de la porte du réfrigérateur vers le côté supérieur gauche de la porte. Et déplacez le couvercle du trou gauche vers le côté droit.



12. Fixez la charnière supérieure en haut à gauche de l'armoire avec les trois vis que vous avez retirées précédemment. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au niveau de l'armoire et que le joint en caoutchouc assure une bonne étanchéité.

11. Installez le capot supérieur sur l'armoire.



## Conditions de garantie

Cher utilisateur,

Pour consulter notre conditions de garantie, vous pouvez scanner le code QR ci-dessous ou utiliser le lien ci-dessous. Vous trouverez nos conditions de garantie au bas de la page.



<https://www.exquisitbenelux.nl>

Pour questions concernant les ventes, veuillez envoyer un e-mail à: [verkoop@domest.nl](mailto:verkoop@domest.nl)

Pour les questions concernant le service, veuillez envoyer un e-mail à: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

Pour toute autre questionss, vous pouvez envoyer un e-mail à: [info@domest.nl](mailto:info@domest.nl)

Nous sommes aussi disponibles par téléphone: +31(0)314 362244

**DOMEST** ■  
domestic and professional appliances  
MULTIBRAND  
SALES & SERVICES

